

DTI y BCI cu control diario contra cobamento na Seroe Cristal



Pagina 2

- **Aruba no por deporta Venezolano si Reino reconoce Guaidó**

Pagina 31

- **Boneiro violando regla di sushi biomedico**

Pagina 8

- **Transplante por ta cura pa HIV/AIDS**

Pagina 14

Varios irregularidad na Guarda nos Costa



Pagina 3

Hovertsz a logra varios medaya

Pagina 20



ROTONDE DI ST. HELENA TA CERA

pa trabao di cobamento y pasamento di kabel.



Lichting 69/3 a haya bendicion

Pagina 15

DTI y BCI cu control diario contra cobamento na Seroe Cristal



ORANJESTAD – Pa locual ta e companianan Cala Romana y Caribbean Beton, por indica cu e companianan aki no a ricibi ‘hindervergunning’ pa haci trabou di cobamento na e area di Seroe Cristal, director di Directie Infrastructuur en Planning (DIP) Jaime Croes ta informa.

Pais Aruba a yega na un acuerdo cu nan lo muda nan actividadnan y stop di causa daño y molester na esunnan cu ta biba den e cercania. Conforme declaracion di director di DIP, Jaime Croes. “E companianan aki ta trasladando nan actividadnan y nan no mag di coba mas.”

Locual ta tumando luga, y cual ta potretnan cu por a tuma nota di dje den medionan social ta, cu nan ta trasladando e santo pa e sitio na unda e companianan lo muda p’e, cu ta na Barcadera. Adicionalmente ta mandando team di Bureau City Inspectors (BCI) y DIP diariamente pa percura cu e companianan aki ta mantene nan mes na e palabracionnan haci. Hecho ta cu nan no tin hindervergunning pa opera den e area cu ta natuurgebied, Croes a conclui.

Ministerio ta manda un palabra di danki pa tur ciudadano cu ta monitor e situacion y informando pais Aruba.



Nacionnan Uni ta alerta riba legalisacion di cannabis recreacional



(AP/ElNuevodia) – Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), encarga cu vigila e cumplimiento di e tratadonan encuanto droga, a alerta ayera contra e ‘banalisacion’ di e riesgonan di consumo di cannabis, drentando den e intenso debate internacional tocante e adpocion di norma mas

permisivo di e narcotico aki.

E informe anual di International Narcotics Control Board (INCB), presenta ayera na Viena, Austria, ta dedica na e ‘malentendidonan’ cu nan ta considera cu ta rondona numeroso iniciativa legal na henter mundo, specialmente riba continente Americano.



estar, en particular di hoben”, asina Viroj Sumyai, presidente di INCB, a resumi na un rueda di prensa ayera.

INCB ta un organo forma pa 13 experto cu ta evalua cumplimiento di e tratadonan. Numeroso analista ta califica e board di tin spiritu conservador, ya cu nan ta critica cualkier iniciativa cu ta aleha di e convencionnan encuanto droga.

Den e linea aki, e board a censura Uruguay y Canada, e dos estadonan cu a legalisa benta di cannabis recreativo, como tambe varios estado Mericano cu tambe a tuma e paso aki.

Ambos pais a adopta e legislacion novedoso aki, argumentando cu e regulacion di benta lo desinfla un creciente mercado preto cu ta alimentando un economia ilegal.

Legalisacion ta aumenta disponibilidad di e droga aki, y ta reduci e riesgo percibi y e rechazo social di su consumo, cu por causa, di perdida di memoria te trastorno psicotico, e board ta recorda.

Pero INCB no ta keda ey, y ta critica tambe e programanan ‘mal reglamentada’ di cannabis medicinal, y ta haya cu den algun caso nan ta ‘un antesala’ pa legalisacion total di e droga.

E tratadonan internacional contra droga ta contempla solamente uzo di cannabis pa meta medico y científico. “Legalisacion di cannabis pa meta recreativo, manera a mira den un grupo chikito di pais, ta representa no solamente dificultad pa aplicacion universal di e tratadonan, sino tambe un problema importante pa salud y bien-

Detencion di persona wardando procedura di asilo

Na Guarda Nos Costa tin dia cu detenido ta haya ‘un pan so’

ORANJESTAD— Fuentenan cu Human Rights Caribbean Foundation (HRC) a trece na atencion di Bon Dia Aruba ta indica cu autoridad controlando ilegalidad, esta Guarda Nos Costa, ta detene personanan inhumanamente mientras nan ta wardando un procedura pa legalisa, hopi biaha den e ambito di asilo politico.

Esaki ta siguiendo un siman unda e departamento di Guarda Nos Costa a ricibi critica fuerte por medio di un remitido cu a sali riba matutino Diario unda ta papia di autoridadnan cu ta anda arogadamente cu personanan cu hasta tin biaha tin firma liber, pero no ta duna e oportunidad di presenta nan documento. Ora nos periodista a trece esaki na atencion di Minister di Husticia Andin Bikker (POR) el a expresa cu su ministerio tin oido pa e casonan aki, pues cualkier señal cu dreña, nan ta purba corigi.

Sinembargo e Minister a admiti si cu den e departamentonan manera Guarda Nos Costa tin falta di hopi training pa empleado publico por eherce nan funcion correctamente respetando derechonan personal di personanan cu nan lo kier detene.

Detencion di persona sperando procedura

Den ultimo simannan, Bon Dia a ricibi indicacion di varios fuente cu a deporta un grupo di mas cu 20 Venezolano, cual no ta sigur si nan tabata wardando contesta riba nan procedura, sea di asilo of procedura regular pa permiso. Ademá tin indicacionnan fuerte cu lo tin personanan cu actualmente ta encarcela na Sabana Berde cu ainda ta wardando nan peticion, pero pa via cu frontera ta cera, no tin un dia ultimo pa deporta nan.

Algun persona cu a acerca nos reportero ta haya esaki inhuerto, bisando cu si e persona mester bay, e mester bay, pero no ta compronde dicon mester detene un persona indefinidamente pasobra no ta conoci te ki dia ta habri frontera bek. Esaki ta contrario na loke tabata e maneho aña pasa ora frontera a cera, unda a institui un tipo di obligacion pa meld regularmente na autoridadnan migratorio, mientras



no ta sigur con e situacion cu e frontera ta pa asina por deporta Venezolano especificamente.

Siman pasa, durante conferencia di prensa, Minister di Husticia a declara cu deportacionnan ta sigui. Sinembargo, no ta conoci con esaki lo por, mirando cu fronteranan ta cera. E informacion cu Bon Dia tin disponibel ta bisa cu ultimo avion cu a trece Arubiano y otro personanan permaneciendo legalmente na nos isla cu a keda pega na Venezuela, ta e mesun avion cu a bay bek Venezuela pa hiba esnan cu mester a deporta, pues e mas cu 20 persona cu a saca ultimo.

Asilo politico

Den ambito di peticionnan pa asilo, Bon Dia Aruba a bin compronde cu a detene varios persona cu tabata wardando contesta riba nan peticion di asilo, un echo cu

ta fuertemente contra tratadonan internacional, especificamente e protocol pa e status di refugiado cual Aruba ta participa aden. Cu e posibilidad fuerte aki den man, nos reportero a acerca autoridad migratorio Guarda Nos Costa pa un comentario. E fuente den e departamento a pidi pa no graba, pero si a bisa cu ta berdad cu tin persona cu nan (como autoridad) ta gara cu tin peticion di asilo wardando. Nos reportero a puntra dicon ta gara e personanan aki mirando cu tin un procedura andando, pa cual e fuente a indica cu ta pa via cu autoridad migratorio ta garan trahando, mientras nan no mag di haci esey. Sinembargo nos a trece dilanti cu personanan cu tin permiso di asilo provisional, esta sperando un decision final, no tin ningun restriccion pa loke ta busca un trabou. Riba esaki e fuente a reacciona bisando cu nan ta gara per-

sonanan cu tin un peticion di asilo wardando pero cu te ainda no a ricibi e permiso aki, esta segun e fuente ‘prome cu a evalua y ya caba establece cu probablemente lo otorga nan peticion’.

Esaki no ta informacion cu nos por confirma te awo mirando cu den un caso cu nos a yega di trece dilanti den pasado, esta di Jose Pimentel y su famia, kende a bandona nos isla pa via cu nan ta haya cu Aruba no ta respeta derecho humano, e persona a ricibi su permiso provisional desde 2016 ora a entrega un peticion y a consecuentemente renoba esaki 2 biaha prome cu Dimas a dicidi di nenga nan peticion.

Di otro banda, un persona cu ta wardando contesta riba nan peticion di asilo a bin dilanti bisando cu aña pasa Guarda Nos Costa a detene mientras su permiso di estadia pa warda su peticion di

asilo tabata vigente. E persona a bisa cu nan a detene 11’or di mainta y a lag’e bay 5’or y mei ora Guarda Nos Costa a bin compronde cu e persona tabatin un documento valido. E persona a prefera di keda anonimo.

Nos lo ta buscando aclaracion di parti di Minister di Husticia su consehero huridico pa asina haya sa con esaki ta hinca den otro y si loke GNC a haci ta cuadra cu con e procedura mester bay of no. Ademá di tin un falta di espacio pa sigui detene persona, tin fuente cu ta bisa cu GNC no ta laga personanan cu a para garante pa un detenido bishita nan si nan tin mas cu 2 siman den cel y tampoco trece cuminda pa nan. Segun nos fuente paden di e departamento, nan ta ricibi cuminda amplio, pero e persona anonimo a conta cu riba cierto dianan nan ‘ta haya un pan so’.

Gino Wauben di ILA Foundation:

Compronde consecuencia di abuso di substancia



ORANJESTAD – Adolescente ta experimenta na ocasion, of algun ta uza na un forma regular cierto substancia, a pesar di tur conseho of advertencia cu nan ta ricibi pa abstene of tene cuidado na uzo. Den un reciente entrevista cu Gino Wauben di ILA foundation a splica tocante e tema aki.

Comprende e consecucianan

Segun Waubenm e adolescentenan mester compronde e consecucianan di viola reglanan di scol, leyman di e pais contra uzo, posesion y benta di alcohol, marihuana y otro droga. Si nan wordo gara, nan lo topa cu e sistema di husticia cu lo trata nan como criminal y cu por ta severo pa delicientenan hubenil.

E castigo corespondiente pa kibra e reglanan ta contene e riesgo di ta mas severo cu e riesgo pa e salud di e adolescente, manera expulsion di scol, un strafblad y stigma social, y tur esey ta haci mas dificil pa haya trabou den futuro. E maneho di cero tolerancia a ricibi critica serio.

Segun Wauben ta splica cu ta crea consecucianan pa estudiante, famia y comunidad cu no tabata e intencion. E maneho ta contribui na scol pa prizon, unda hoben hopi biaha esunnan cu ta pertenece na grupo minoritario den so-

ciudad ta keda expulsada di scol, ta imposibel pa nan haya trabou y como consecuencia, ta termina den prizon como adulto.

“Pa bin cu mensahe, sigur pa motibo cu accidente di trafico causa pa abuso di alcohol ta ocupa e prome luga di locual ta causa e morto bou di hobennan. Como educacion sexual, pa uza condom pa evita malesanan of embarso den adolescentenan pa seguridad. Ora un hoben cu ta uza of experimenta, no kiermen nan ta mala mucha of mayornan ta faya. E hecho cu ta uza droga ta parti di cultura den un adolsciente su bida na varios pais di mundo. Segun investigacion, e hoben por sali for di e fase sin ningun daño na su curpa.”

Segun Wauben ta splica cu e miho forma pa conseha e adolescentenan pa ta sigur y acepta e realidad, pa nan tuma un decision responsabel, pa e informacion ta honesto y a base den ciencia.

E ta continua splica cu tin propaganda den moderacion ora cu hoben persisti den experimenta. Promove comprension di e consecuencia legal y social di e uzo di droga. Nan mester pone seguridad na prome luga, como tambe responsabilidad personal y conocimiento.

“Educacion di droga mester

ta efectivo, basa riba conocimiento científico, y mester reconoce e habilidad di adolescente pa nan por compronde, analisa, evalua y tuma responsabilidad pa nan accion. Ni maske con impulsivo of imprudente nan por ta”, Wauben ta splica.

E importancia di moderacion

Segun Wauben ta bisa cu e gran mayoria di hobennan no ta termina den dependencia of custumbenan abusivo. Pero e ta remarca cu esunnan cu ta uza alcohol, marihuana of otro droga, mester compronde cu tin diferencia grandi entre uzo diario y uzo ocasional.

Nan mester sa con pa reconece conducta irresponsabel ora ta trata di luga, ora, cantidad y frecuencia di uzo. Ora hobennan sigui uza a pesar di advertencianan, nan mester controla nan uzo, sea di practica moderacion y uzo limita.

E ta continua splica cu uzo di droga por afecta di un forma negativo e prestacion academico of na trabou, haciendo e hopi mas dificil pa tin exito na scol of pa cumpli cu tur responsabilidad; uzo nunca ta apropia y hasta por ta peligroso, pa presenta intoxicacion na scol, trabou, actividadnan deportivo, ora di stuur of cualkier otro actividad serio.

Sinembargo e ta bisa cu awendia tin mas informacion cu antes con pa educa y splica miho, pero ainda tin e preocupacion pa e seguridad. E prome stap segun Wauben, ta scucha pa wak kico ta pasa den realidad tocante e uzo di droga, door di scucha e adolescentenan nan storia tocante nan bida y nan sentimentonan. Esaki lo guia nan accion inteligente y pensa bon.

“Famia mester ta uni, pa nan por comparti pa combersa y conecta cu otro. Tin otro forma di habri combersacion natural. Manera uzo di droga den pelicula, television y musica. Preferibel pa no husga, pa nan sa cu nan mayornan ta dispuesto pa scucha cualkier cos cu nan tin di bisa, cu e confiansa t’ey. No ta manera di strafnan di biaha.”

Di dos stap ta siña, mayor y docente mester asumi nan responsabilidad pa adkiri conocimiento tocante efectonan fisiologico, psicologico y sociologico di alcohol y otro droganen. Esaki ta exige lesa y haci preguntanan.

Familiarisa cu e cultura di adolescente a traves di medianan imprimi y electronico. Siña locual adolescentenan ta gusta wak. Siña tocante e variedad di droga cu ta disponible pa segura e fuentenan basa riba ciencia y ta balansa.

E di tres ta actua pa prevencion di abuso di droga. “Ta importante pa tene adoles-

centenan ocupa mas tanto posibel, no solo durante ora di scol, pero traimerdia. Adolescentenan cu ta ocupa ta menos inclina pa uza marihuana of otro droga, y tambe menos posibilidad di haya problema cu droga.”

Ehempel cu e ta menciona ta programa di despues di scol manera deporte, arte, drama, actividadnan creativo y cu ta disponible pa tur estudiante di scol secundario di preferencia gratis of na un prijs mas abou posibel. Mayornan mester exige tipo di programanan asina den nan comunidad y na scol di adolescentenan.

Den caso cu tin algun mayornan cu a experimenta cu droga ora nan tabata hoben, anto ta haya miedo di conta nan mesun experiencia, pero esaki por crea confiansa entre nan yiu ‘confiansa cu credibilidad’. Honestidad en general ta e miho maneho.

E paso 4 ta yudansa, cu ta importante pa sa kico pa haci ora tin sospecha cu un adolescente of cualkier persona ta haya un reaccion negativo na alcohol, marihuana of otro droga. “No ta existi un receta cu ta fit pa tur problema di adolescentenan cu alcohol y otro droga. Na final e muchanan mas sano, sea nan a experimenta of no cu droga, ta esunnan cu tabata tin mayornan cu tur momento tabata presente pa nan stima nan, y tabata envolvi den nan bida”, el a finalisa bisa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Kenna Hernandez
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstrop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Accion na Seroe Cristal... *A yuda, pero e otronan awor?*

Na aña 1995 tabatin un conferencia importante, cu huesped internacional, yama Aruba Economic Summit, iniciativa di e ministro encarga cu asunto economico di e tempo ey. Den e evento a bin dilanti e escogencia cu Aruba lo mester haci, cla y raspa, pa haci tur lo posible pa mantene un base solido pa turismo, pa motibonan obvio.

Durante e conferencia ey a bin dilanti tambe e problema di e cobamento di santo y piedra, cu no tabata, y no ta cuadra awor tampoco, cu un maneho y strategia basa riba desaroyo sostenible. Simplemente bisa, laga tur hende coba na nan antoho, destruyendo e paisahe costoso pa eternidad, no por cuadra cu un vision di sostenibilidad. E discusion e tempo ey a desvia den direccion di placa grandi supuestamente paga pa empresanan di e sector, pa no mishi cu nan interes. Esaki a haci cu no a papia di un politica, den cual ta stimula y yuda e companianan cu ta coba material den minería abierto, pa nan cambia pa importacion di e material cu Aruba mester, y gana nan placa cu esey. Es decir, no ta asina cu e companianan mester desaparece, pasobra construccion, manera na tur pais tambe na Aruba lo sigui semper y mester material pa esaki.

E tempo ey caba, tabata conoci cu di tur manera Aruba lo no por a continua cu coba e material ey, a menos cu un hende lo kier bay asina leu di destrui henter e paisahe unda no tin cas, edificio o caminda. Esey anto ta implica cu tardi o tempran, nos lo a yega na e punto cu mester scoge pa para minería na Aruba y cuminsa cu importacion di material.

Lastima cu nos no por a yega e tempo ey caba na e conclusion cu awe si ta bin dilanti. Den e caso di dos compania na Sero Cristal nos por a comprende di un comunicado di prensa di gobierno, cu nan no por coba mas na e sitio, pero ta trasladando nan operacion pa Barcadera, pa dedica nan mes na importacion di material. Un bon comienso, cu sin embargo tin su 'pero...' Den e caso particular aki ta trata di compania cu ta cobando den un area cu ta destina como 'natuurgebied'. Unda pues nan no tin nangun derecho di destrui e tereno aki y por lo tanto nunca lo por a haya un 'hindervergunning' pa nan haci loke nan a haci. Lastima cu asina mes a costa

añas di accion di e vecindario pa yega na un paro di e inhusticia aki. Pregunta cu a keda, ta riba palabra di ken nan por a dal bay tur e tempo ey anto? Mester tabatin un autoridad cu a bisa nan cu nan por wel di sigui cu nan operacion?

Tambe ta keda ademas e caso di otro proyecto di cobamento, di cual nos no sa si eseynan tambe lo termina. E punto ta keda, cu si no ta bin un regla general pa prohibi cobamento completamente, nos no ta bay salba asina hopi di nos paisahe, ya cu varios ta riba tereno priva. E solucion den e caso particular aki a bin pa motibo di e accion persistente cu e bisñanan a tuma, pa cual nan merece un aprecio di henter comunidad. Loke nan ta logra rescata aki no ta solamente pa nan beneficio, pero pa e generacionnan despues di nos cu tambe mester por gosa di un paisahe natural den su estado original. Nos no sa na e momento aki kico ta e maneho general, pero ta kere cu ta importante pa yega na esey mas pronto posible, pasobra cu e mas di 50 yaganan grandi den cara di Aruba nos ta kere cu ta suficiente destruccion.

Y papiando di tur e buraconan grandi ey, plama riba henter nos territorio, ta oportuno pa papia tambe di e mal uso cu ta dunando na e sitionan aki como dump, mas tanto ilegal, pero no ta importa tanto si nan ta ilegal o no, pasobra aparentemente di tur manera no tin control riba nan. Mientras cu nos ta yegando poco poco na un maneho mas controla pa loke ta e desperdicio recolecta, ainda ta keda e pregunta si tin suficiente control riba e lugarnan unda ciudadano individual y cierto empresarionan por deshaci di nan desperdicio sin hiba esaki na unda e mester ta, obviamente pa scapa placa.

Otro aspecto cu ta bin dilanti den e asunto aki, ta e proteccion di e areanan pafo di Parke Nacional Arikok. No ta pasobra nos tin un parke nacional cu ta hogar pa un bon parti di nos rikesanan natural, nos por dal bay y ruina tur cos pafo di e parke. Nos tin hopi naturalesa cu mester di proteccion debido den e otro partinan di nos isla, y ta describi tambe den e ROP vigente y esun nobo cu ta den proceso. E punto mas importante, despues di tin un plan aproba den cual e areanan di naturalesa ta describi, ta pa cumpli cu algo cu semper nos ta fayando aden, y esey ta e debido control riba uso di e areanan aki. Esey ta loke e caso di Sero Cristal a ilustra claramente.

Chile: Piñera ta critica Bachelet pa no condena 'dictadura di Maduro'



SANTIAGO (NTN24) – E presidente Chileno, Sebastian Piñera a reprocha su antecesor y alto comisionado actual di

Derechonan Humano di ONU, Michelle Bachelet, pa no condena 'e dictadura di Maduro' y e violacion di derecho humano cometi

na Venezuela.

“E alto comisionado Michelle Bachelet te ainda no a condena e dictadura di Maduro pa persuadi e derechonan humano na Venezuela, esey ta insuficiente, mi ta bisa cu respet pero cu berdad”, Piñera a bisa na un entrevista. Piñera a afirma cu e antecesor di Bachelet den ONU, e Jordano, Zeid Ra'ad Al Hussein, ‘tabata hopi mas claro, mas categorico pa condena e violacion di derechonan humano’.

Piñera siman pasa tabata

hunto cu Guaidó na e ciudad Colombiano di Cucuta, den un intento pa drenta e ayudo humanitario na Venezuela. Den e evento a ser registra protestanan cu a laga seis morto y centenares di persona herido na varios punto di frontera. Tambe tabata presente e presidente Colombiano, Ivan Duque y di Paraguay, Mario Abdo.

“E Grupo di Lima, forma pa mas di un dozijn di pais pa yuda resolve e crisis Venezolano y varios democracia di e mundo, ta pidi Bachelet pa cumpli cu e

rol cu ta coresponde pe como alto comisionado, di defende e derechonan humano na un pais den cual ta persuadi brutalmente, manera Venezuela”, Piñera a sigura.

Tambe el a referi na e encuentro di presidentenan cu Chile lo realiza fin di maart pa resolve e creacion di Prosur, un foro apoya pa e gobiernonan derechista di presidente Mauricio Macri di Argentina y Jair Bolsonaro di Brasil, cu nan a ‘compromete cu democracia y derechonan humano’.

Colombia: Investigacion disciplinario contra fiscal pa soborno

BOGOTA (Diario Las Americas) – Procuraduria Colombiano a habri ayera un investigacion disciplinario contra un fiscal di Husticia Especial pa Paz (JEP) cu a ser deteni diabierna pasa, ora e tabata ricibi un soborno pa mete den e file contra Jesus Santrich, ex-hefe di FARC, cu tin peticion di extradicion di Merca riba su cabes.

Ministerio Publico a detaya den un comunicado cu ta busca pa determina ki actividad Carlos Julio Bermeo, fiscal di apoyo di Unidad di Investigacion y Acusacion (UIA) di JEP, tabata haciendo ora e presuntamente tabata ricibi



40.000 dollar cu tabata parti di un soborno di 500.000 dollar pa influencia e caso Santrich.

Bermeo a ser captura hunto cu otro cuatro persona,

entre nan ex-senador Luis Alberto Gil Castillo, ken a ser condena pa vinculo cu e tin cu paramilitar, cu e meta di consolida su proyecto politico. Gil a ser captura

pa prome biaha na 2008 y condena pa su relacion cu paramilitar, sin embargo, na 2012 el a ricibi beneficio di libertad condicional, despues di cumpli parti di su condena.

Di otro banda, Santrich un di e lidernan di FARC cu tabata miembro di e ekipo di negociacion di e acuerdo di paz cu gobierno Colombiano, a ser deteni na Bogota dia 9 di april pasa y tabatin peticion di husticia di Merca pa extradicion, cu ta acusa Santrich di narcotrafico, despues di a firma e acuerdo di paz na november 2016.

Den e caso di Bermeo, procuraduria ta spera “di por establece e circunstancianan den cual e hecho a tuma luga, cu por ta encera falta disciplinario pa posibel soborno of conducta cu ta afecta administracion di husticia y lo por constitui delito.”

Rep. Dominicana: Voto di hobennan por defini eleccion na 2020

SANTO DOMINGO (Diario Las Americas) - E voto di e hobennan lo por defini e eleccionnan general cu lo celebra na Republica Dominicana na 2020, segun estudio di e Observatorio Politico Dominicano (OPD), cu a señala cu e electornan entre 18 y 35 aña lo representa e 40,2% di e registro electoral na eleccionnan aki.

Di acuerdo cu e datonan presenta na e estudio, ‘e perfil di e votado dominicano di cara pa eleccionnan general di 2020’, di aña 2010 pa 2018, e registro electoral a registra un aumento di mas di 1 milyon di votado. Na september aña pasa 7.340.868 votado, di cual 52% ta hende muhe y 40,2% ta hobennan di enter e edadnan di 18 te 35 aña



di edad. E cifranan aki no ta inclui e ciudadanonan cu lo vota pa prome biaha den e

eleccionnan di 2020, esaki ta local e estudio di OPD a aclaria, un entidad cual tabata

anexo nan Fundacion Global Democracia y e Desaroyo (Funglode).

E rapport a pone enfasis riba e participacion di hende muhe den e ultimo cuater proceso electoral a surpasa 50% di votonan registra, y pa 20230 hende muhe tambe a supera hende homber den registran di votacion.

E investigacion ta indica cu na september di 2018 e cifra di votadonan den exterior tambe a registra un aumento, Segun e data cu a wordo duna, mas cu 500,00 Dominicano ta registra den e lista electoral di e hunta central di electoral. Republica Dominicana lo tin eleccionnan municipal riba dia 16 di februari 2020, mientras e cu e eleccionnan presidencial y congresional lo wordo teni riba dia 17 di mei di e mesun aña.

Venezuela: Escasez di medicamento a yega na 85%

CARACAS (El Nacional/El Mundo) - Escasez di medicamento di cualquier tipo a keda na 85% den botica y centronan di salud di territorio nacional, ya cu por haya solamente un y mey di cada 10 remedi.

Entre e motibonan pa e ausencia di e medicamentonan na e puntonan di atencion medico ta considera e control di cambio riguroso di divisa, debi na e imposibilidad di haya divisa ta obliga e empresanan, cu no tin materia pa produci, pa bay cana busca riba mercado preto, segun e corant El Mundo, di Spaña.

Tambe esaki tin relacion cu e imposicion y regulacionnan di Nicolas Maduro encunto prijs y cantidad di me-



dicina cu ta permiti pa cada Venezolano. Un ehemplo di esaki ta e benta di ocho pildora di remedi di proteccion di stoma conoci como

Omeprazol, cu apenas ta alcanza e prijs di dos shen Dollar riba mercado paralelo. Na 2014 e porcentahe di esca-

sez ainda no tabata pasa 60%, pero birando mas di 80% den cuatro aña, ta duna evidencia di e gravedad di e situacion di insolvencia di remedi pa

e ciudadano, loke ta pone e gremio di salud den un posicion grave pa varios aña caba.

Mediconan tin añanan ta denuncia e limitacion den atencion di salud, desde falta di material pa atende pashent, te na ciere di botica cu ta haci yega na medicamento mas dificil ainda.

E victimanan directo di e desastre aki ta 140.000 pashent di cancer, mas di 300.000 pashent cu problema di curason, 300.000 persona cu enfermedad cronico, manera Parkinson y hemofilia, y 79.000 persona cu HIV. Desde 2016 nan no ta haya tratamiento mas, o solamente di forma intermitente, loke ta haci nan salud hopi daño.

Venezuela: Luchando pa por bende su crudo



CARACAS (LaPatilla/Reuters) - Venezuela ta luchando pa haya comprador pa su petroleo, cu e speransa di mantene su fluho di entrada bibo, desde cu Maduro a perde control di Citgo.

Citgo, e filial di Pdvsa na Merca, a kibra oficialmente e lazonan cu su empresa 'matriz' pa cumpli cu e sancionnan di Merca, segun Reuters. Citgo a stop di manda pago pa Pdvsa y Guaido a nombra un hunta directivo nobo pa e empresa.

Algun empleado Venezolano cu tabata traha na Citgo na Merca a bolbe pa Caracas. Citgo ta e di ocho compania refinador mas grandi di Merca, cu 750.000 bari pa dia (bpd), y ta posee oleoducto, terminal y un

amplio red di stacion di servicio. E compania ta un fuente clave di entrada pa gobierno Venezolano.

Gobierno di Trump tabata alehando e acreedornan, cu manera buitre tabata rondona Citgo, preparando pa un incumplimento di pago den e caos politico.

Pdvsa a hipoteca 49,9% di accionnan di Citgo na favor di e empresa Ruso Rosneft pa un prestamo di 1.500 miyon dollar na november 2016. Na october 2016 Pdvsa a compromete 50,1% di su accionnan di Citgo poniendo nan como garantia pa e bononan Pdvsa 2020.

Guaido y gobierno di Trump tabata kier pa Citgo keda intacto, liber di accion di acreedor, di manera cu e por

ta un fuente di entrada pa e gobierno incipiente, despues di e salida di Maduro. E separacion di Citgo di Pdvsa ta un elemento crucial pa mantene Citgo bibo. Maduro y Pdvsa ta tratando di evita cu nan exportacion di petroleo ta colapsa.

E obhetivo di Pdvsa ta

realisa envio di petroleo pa India y Europa, segun informacion di The Wall Street Journal, aunke e descuentonan necesario pa sigura e benta na comprador preocupa y nervioso pa e posible implicacionnan di e sancionnan, por significa cu e entradanan di e benta di e pais ta disminui enormemente.

Ademas, algo sorprendente, exportacion pa China a baha te 155.000 bpd na februari, segun Wall Street Journal. Tabata spera cu China lo tabata un di e poco paisnan cu por a tuma mas cargamento adicional, pero esey no a resulta asina.

INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi den vecindario di:

- Paradera (un parti)
- Seroe Patrishi (un parti)
- San Barbola (un parti)
- Rooi Afo (un parti)
- Seroe Blanco (un parti)
- Modanza (un parti)

DIABIerna 8 DI MAART, 2019

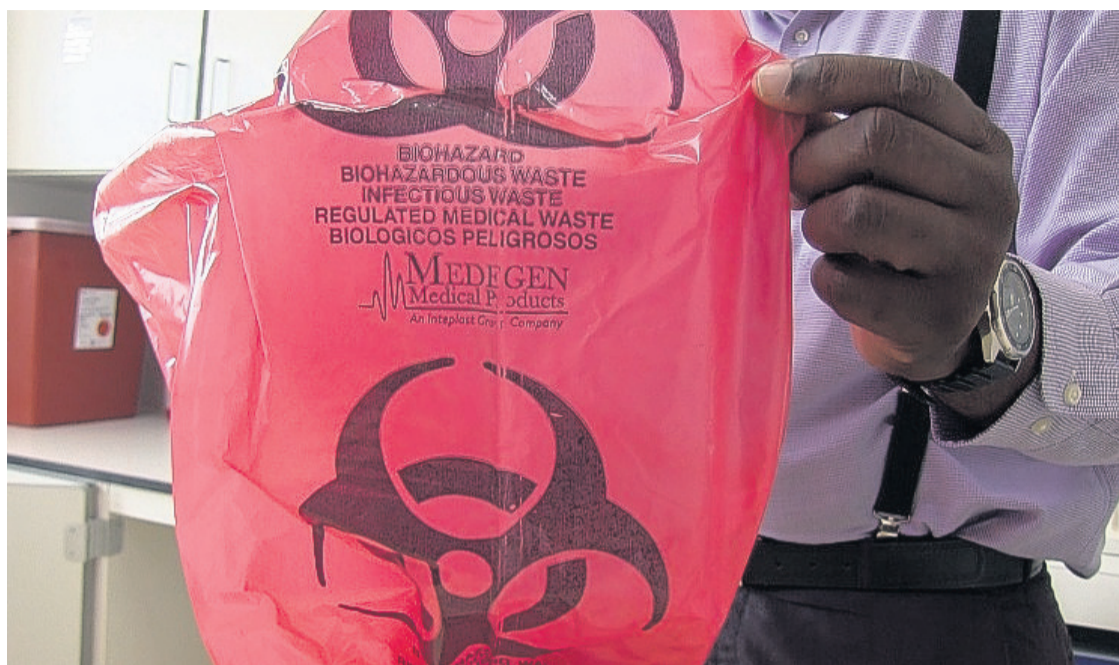
FOR DI 8:00 AM PA 4:00 PM

Elmar ta pidi disculpa pa e inconvenencia cu e interupcion aki por causa.

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

Boneiro violando regla internacional pa procesa sushi biomedico



KRALENDIJK – Dokter di cas, dentista, un botica y un laboratorio na Boneiro no tin un contract cu e compania local cu ta procesa sushi Selibon. Cu consecuencia cu un trato special di nan sushi (bio) medico no ta garantisa.

Cu esaki e munisipio extraordinario Hulandes no ta cumpli cu e directivanan internacional cu ta na vigor pa trato y procesamento di sushi biomedico y infeccioso.

Bou di sushi (bio)medico y infeccioso ta cay sanger (cu no a seca), material contaminado, verband sushi, djente, sushi kimico manera amalgama, parti di curpa. Tur ta sushi cu ta cay den categoria dos y tres di material peligroso.

Ki riesgo di siguridad, di salubridad y di medio ambiente esaki ta trece cu ne especificamente y con por ta cu e practicanan ainda no tin contract, no ta cla. Un peticion pa un

reaccion riba esaki di Selibon y gobierno local a keda sin contesta te ainda.

Hangua uza

Na Centro Medico Boneiro, un di e shete oficinan di dokter di cas na e isla, un trahado ta conta cu ta hangua uza so nan ta tira afo den un baki di tira sushi special color cora. Sobra di nan sushi medico ta tira den bari di sushi hunto cu otro sushi.

Mucho caro

Un otro instancia, cu ke keda anonimo, ta declara cu e ta habri pa cera un contract, pero e ta haya cu ‘un contract asina ta Costa hopi cen’. Segun un plan di enfoko di Selibon di 2013 e instancianan di salubridad cu actualmente no tin contract tabata produci 6.436 kilo di sushi biomedico y infeccioso pa aña. Fundacion Mariadal e tempo ey tabata produci anualmente mas o menos 6.100 kilo di sushi peligroso.

Politica: ‘mester haci lihe

Den un entrevista di Ret Karibense riba 19 di februari cu diputado James Kroon, cu tin Selibon tambe den su cartera, Kroon ta conta cu mester haci lihe pa e practicanan aki tambe cera un contract. Te awe no tin claridad tocante esaki.

Salubridad publico

Na juli di 2017 na Boneiro a cuminsa kima sushi biomedico y infeccioso. Antes tabata dera esaki na landfill hunto cu sobra sushi, despues den baki di sushi special blauw y saco cora.

Segun Cherel Kwidama, coordinado Calidad, Arbo, Me-

dio Ambiente y Siguridad di Trabou na Fundacion Mariadal e instancia internamente ta parti e sushi peligroso aki segun regla special for di Hulanda con ta trata cu sushi di hospital.

Obheto skerpi manera hangua, material contaminado, parti di curpa y organo, placenta, sushi likido, remedi, ta colecta separa, cera hermeticamente den material special pa warda cos y aparato cu tin un marca di keur di siguridad di Nacionnan Uni. “Esaki ke men cu ta dificil pa haci daño of lek”, Kwidama ta splica.

Fundacion Mariadal so tin contract

Selibon tin un contract si cu e instancia di salubridad Fundacion Mariadal. E instancia aki ta consisti entre otro di un hospital, un policlinica, un laboratorio, un centro di dialisa, cas di cuida, y boticario. Fundacion Mariadal ta produci sushi cu ta cay den e categoria di mas halto di material peligroso: categoria 1. Motibo pakico Randy Leonora, operation manager di Selibon como prome a cera un contract.

Advertorial

Nagico ta entrega Kenray Anthony Jonas su premio di 1 aña gratis di gasolin

ORANJESTAD - Den presencia di diferente empleado di Nagico a entrega e premio di campaña di ‘cambia, spaar y gana’ na Kenray Anthony Jonas, ken a bira e ganador absoluto di gasolin gratis pa henter 1 aña.

‘Cambia, Spaar, y Gana’ ta un campaña cu a gara masha atencion durante temporada di fin di aña, alabes durante di temporada di carnaval. Tur cliente di Nagico por a participa pa gana gasolin pa 1 aña gratis y alabes centenares di premio.

Nagico un bes mas ta contento cu e acogida di e campaña y ta felicita y gradici tur cliente cu a participa y a gana. E meta principal ta pa tene nos clientenan satisfecho y contento den un forma creativo y dibertido.

Forma parti di e famia di

Nagico door di simplemente cambia pa Nagico y spaar 15% of mas ariba bo seguro di auto. Manda copia di polisa existente, copia di rijbewijs

na 592-3378. Pasa na nos oficina na Dakota of Savaneta, habri di dialuna pa diabierna entre 8or di mainta te cu 5or di atardi. Of simplemente

yama 588-7000 pa mas informacion.

Nagico un biaha mas ta felicita Kenray Anthony Jonas

y tur otro ganador durante di e campaña. Like e pagina di Facebook di Nagico pa mas promocion y campaña durante 2019.



Amsterdan tin e cifra mas halto di crimen na Hulanda

AMSTERDAM – Un biaha mas Amsterdam a top e liga anual di minicipio cu e pio cifranan den criminalidad, pero Limburg tin e concentracion mas halto den e cuater di e top 10.

E number di incidentenan den e capital generalmente a cay na 2018, pero tabata tin un aumento den e robonan di vehiculo, ladronia riba caya y asaltan, segun e di 18 edicion di e encuesta di Misdaadmeter

E comunidad di Limburg di Sittard-Geleen y Roermond a drenta den e top 10, y ta join Maastricht y Heerlen, cu e ultimo subida di e di nueve lugha pa supera su bisiaña mas grandi.

E lista di rango di clasificacion ta compila riba e base di cifranan di polis pa e num-

ber di denuncianan ricibi pa 10 crimen cu tin un impacto halto riba hende cu percepcion di seguridad, como e robonan domestico, violencia riba caya y ladronia di auto.

Vocero di polis Jean Fransman a bisa cu e atakenan riba chauffeurnan cu ta deliver tabata parcialmente responsabel di e crecemento di e cifra di agresionnan. Aña pasa 43 courier tabata selecciona, mas cu dobel e tota di e aña anterior cu un total di 17.

E zonanan di frontera cu Limburg ta specialmente propensa pa robonan di vehiculo pa motibo cu e ladronnan di auto por scapa facilmente pa Alemania, Belgica of Francia. E bisiaña di Amsterdam, Diemen a bay di 26 pa un di e 8 despues cu e area a keda ataca pa un gang di delincuentenan Chileno.



E cifra a bolbe cay desde cu vocero di polis a bisa: “Nos ta wak un caida den crimen den varios categoria y nos ta esaki ta segun informe. E

contento cu esaki. Sinembargo ainda tin hopi trabou pa Haci”.

Accidente pisa ta causa e di cuater y di cinco morto den trafico



WILLEMSTAD - Durante fin di siman a sosode un accidente basta cruel causando e di cuater y e di cinco morto den trafico na Corsou.

E accidente tabata entre un motorcycle y un auto di famia cu a dal den otro na Weg naar Westpunt pega cu Kloof. Ambos chauffeur a fayece na e sitio mientras cu un dama a sali herida. E motociclista di 31 aña di edad tabata core cu un velocidad halto riba e banda contrario di e caminda den direccion pa Punda. E chauffeur di e auto cu tabata 25 aña di edad no tabata por evita e motociclista y a dal basta duro den dje. Ambos persona tabata naci na Corsou

Minister Besaril a ricibi estudio haci riba ROP na Aruba

DEN HAAG – Minister plenipotenciario Guillfred Besaril recientemente a ricibi for di man di Rob Schram y Jur van der Velde di RHO Adviseurs voor Leefruimte e concepto oficial di e Ruimtelijk Ontwikkelingsplan 2019 (ROP) y e prescripcion cu ta pertenece na de plan aki.

Aña pasa minister plenipotenciario Besaril - den cuadro di maneho di gabinete Wever-Croes pa pone interes general y e persona central a introduci e compania RHO Adviseurs voor Leefruimte na minister di Infrastructura Otmar Oduber. Esaki a resulta den e concepto cu avor

ta riba mesa cu ta contene un descripcion di e desaroyo desea na Aruba y tambe e fasanan cu e desaroyo aki lo mester tuma lugha.

E ROP ta un documento huridico cu ta e resultado di diferente investigacion. E website cu na Hulandes lo wordo translada na Ingles y Papiamentu. Asina tur hende por haya acceso na kico e ROP ta contene.

Implementacion di e ROP ta un prioridad pa minister di Infrastructura y pa medio di juli un concepto di e ROP lo ta cla pa implementa y ta forma e basis pa e vision di Aruba riba e tereno aki.



Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico
Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 bafo
Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevary Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TIN MESTER
di un Laundry Attendant pasa personalmente na Cumana #9 of yama na
Tel. 563 7409

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabou di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Young lady looking for work as a cleaner on house work
Tel.641 9162

TA BENDE
Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TIN MESTER
un cortador di glass, pasa personalmente of yama na Cumana #9 of yama
Tel.563 7409

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE
House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartmant and for \$362,000.00
Tel.593 6318

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:.....
Adres di entrega:.....
Adres di cobranza:

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 aña

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Ruthy Vrieswijk-Bergen:

‘Bon dia yen di alegria’

ORANJESTAD - Hopi lo ta e bunita recuerdonan di nos dushi Carnaval 65. Hopi lo ta e potretnan saca riba celular of cu camara digital. Y hopi ta esunnan cu lo a keda cu un dolor di cabes, despues di tanto dalmento di drinks talbes? Si no pa su siguiente dia, probablemente e dos dianan sigui. Nos tambe tawata di fiesta recientemente, no cu actividad di carnaval, pero celebrando cu un bunita hende muhe su di 75 cumpleaños.

Un hende muhe talentoso y hopi bendiciona. Su number ta Modesta de Mei, “Mona” pa tur su dushi hendenan. Lady Ruth tawata hopi contento cu e yamada telefonico di Fina Geerman pa invita mi tambe pa ta parti di e grupo cu lo bay canta bunita canticanan pa nos bunita amiga Mona, riba dia di su cumpleaños di adomingo dia 24 di februari ultimo. Nos a bay den careda di 4.30pm di atardi y tawata un placer haci conoci cu Fina y su yiu homber Errol, kende a fungi como e sound man. Nos a bin topa cu e dobel di Jeon, para tras di e BBQ pit, cu atencion riba e dushi hamburgers y hotdogs. Nos a keda puntr’e varios biaha cu te mes ta Jeon, pero el a bisa nos cu no, cu mas hende ta kere cu e ta parce Jeon masha hopi mes.

Nos a parti e blaadjie cu e canticanan ariba nan pa tur presente, entre nan, e conocido cabayero di WEB NV algun tempo atras, Jossy Lacle y su bunita sra. esposa, tambe Juana y Elena, ruman muhenan di Mona, Aura, E ta y mas di e dushi hendenan di Mona. Nos por a tende for di Mona cu e bunita yiu muhe prinses di Elena cu Mai, Marlene, tambe a haci aña e mesun dia cu Mona. Tawata

pues un dobel celebracion cu dushi coy come, coy bebe y un super dushi ambiente, bay bek un crenchi den tempo cu nos canticanan ful na papiamento manera Aya na ceri trapi, Atardi, Cunucu di zuid, Nos deseo, Bau pali tamarijn y hopi mas. Hasta e miembronan hoben di famianan presente a canta cu animo. Tawata asina bunita cu solo bahando, cantando cu hopi amor y cariño pa Mona y Marlene. Marlene y otro hobennan adulto cu a participa den e Parada di Luz di Carnaval tawata tin yen di animo ainda, celebrando den curason di Sero Lopes, aunke kisas un tiki cansa di e Lighting Parade. Ki bunita cu alegria tawata e reaccion di Mona, cu a ricibi y acepta su serenata full na Papiamento. Mi ta corda cu añanan atras, Mona a conta mi varios storianan di antes, tempo di bay scol. Nos conoce Mona tambe como un di e cosedonan di mas fini sofistica di Aruba, el a cose hopi pero hopi bistanan di ricibimento y of di bruid. Outfitsnan bunita pa hopi cliente, entre nan, pa mi bunita Tia Hulandes Tante Gerrie tempo nan tawata biba aki na Aruba, famia Andre (Boy) Bergen, awor ya pa añanan bek na Hulanda. Mona tawata cose bikini, bisti, carson, blusa, saya etc. pa grandi y chikito. Si, awe, nos ta pone mas luz riba e dushi hende aki, un Arubiano original cu un curason masha grandi y masha bunita mes cu hopi amor pa su prohimonan ruman. Pabien lieve Mona, cu Tata Dios sigui drama su bendicion riba bo awe y semper cu salud, amor, alegria y sabiduria. Danki pa a habri cas y curason pa nos y tur esunnan cu a bini di sorpresa celebra cu bo, bo di 75 primavera yen di dushi ambiente !!!! Y pa Carnaval.....te otro aña cu Carnaval 66 cu dushi beis !!!



Fundacion Movimento ta Bida:

Awe ta Dia Mundial di Actividad Fisico



ORANJESTAD - Organizacion Mundial di Salud (OMS) den su strategia mundial riba e reglanan di alimentacion y actividad fisico, ta propone un modelo planifica pa cambio di comportacion di e pueblo cu lo tin beneficio social, sanitario y economico (OMS, 2009).

Den e sentido ey, y despues di e exito grandi di Dia Mundial di Salud na aña 2002 –cu a logra mobilisa 148 pais cu un total di 1987 evento, cu e slogan ‘Agita Mundo-Move pa Salud’, traduci den 63 idioma diferente– e Asamblea Mundial di Salud di e Organizacion Mundial di Salud a pidi e diferente paisnan miembro pa celebra tur aña un dia cu e fin di promove e actividad fisico, cu elemento esencial di salud y bienestar. Asina oficialmente a cuminsa cu un iniciativa anual, cu e lema cu ta keda determina prome y cu ta conta cu un red amplio di laso den e comunidadnan rond mundo. E celebracion menciona ta

forma parti di un iniciativa mas amplio di OMS, destina pa combati e carga creciente di malesa cronico door di e ‘Strategia Mundial di Regla di Alimentacion, Actividad Fisico y Salud’, cu a ricibi nan mandato tambe.

Un estudio publica den e revista medico ‘Lancet’, cu a conta cu aprobacion di OMS, a muestra cu e poblacion mundial tin riesgo pa motibo di sintamento. E investigacion a indica cu sintamento ta e causa di malesa cardiovascular, diabetes y cancer di tripa of di pecho; ademasey ta causa e efectonan negativo pa salud mental y calidad di bida.

Aproximadamente 1,400 milyon di hende rond mundo ta sufrir di e malesanan aki, p’esey ta necesario pa tur gobierno implementa un maneho publico pa trata e problema, segun OMS a planea.

Mester corda cu OMS a confirma cu pa logra pa hende haci movecion, ta un strategia

importante pa baha e carga di ENT segun e plan di accion mundial di OMS, pa prevencion y control di e ENT 2013-2020, na unda ta haci un yamada pa baha e inactividad fisico cu 10%, di awo pa 2025, loke lo contribui na yega e Obhetivo di Desaroyo Sostenibel (ODS).

E aña aki tin un novedad grandi, esta e programa mundial ‘tur stap ta conta’ cu ta bin cerca e strategia di 30 minuut.

E ‘Centro Estudios del Laboratorio de Aptitud Fisica de Sao Caetano do Sul’ (CELAFISCS), siguiendo cu su tradicion di cambia e conocimiento cientifico den practica, ta bay cuminsa un Campaña Nobo di e Programa Agita Sao Paulo, cu yama ‘Tur Stap ta Conta!’.

Actividad fisico di cualki-er duracion ta conta

Por hinca tur dia ehercicio of actividad fisico modera pa intenso den e volumen di tur dia di actividad fisico.

E directornan di actividad fisico di aña 2008 pa e paisnan Mericano, ta recomenda un acumulacion di actividad fisico modera pa intenso den periodonan di 10 minuut of mas.

Aki, Fundacion Movimento ta Bida ta presenta algun sugerencia di actividad.

Nivel preparatorio y basico:

Wega pa e motoriek - Ta propone pa, como ehempel, un wega di hinkel mara na comemento di fruta y berdu-ra como Actividad Fisico, pa promove un bida saludabel y activo.

Ta importante pa despues di duna un splicacion di e wega, un adulto cera e wega cu algun comentario of pensamiento di e muchanan mes. Esey ta permiti e grupo papia di nan rutinanan y experencianan. Ta e momento oportuno pa duna e mensahe tocante e beneficiacion pa e salud di un bida activo pa medio di wega. Finalmente ta valioso tambe pa e grupo di mucha mes elabora riba algun wega parecido na esun prome. Kiermen, pa e docente ta flexibel den e rolnan y permiti pa e muchanan mes crea mensahe nobo tocante haci Actividad Fisico desde chikito.

Wega (Recreo) activo y saludabel - Durante pauze di tur scol of organizacion educativo, e adultonan encarga pa wak pa e muchanan por haci wega di ‘nos welonan’, manera bula cabuya, hunga pele, ban ban pasa un rondo etc, preparando un wega diferente cada dia di siman. Tambe por pidi cada participante pa trece un fruta y asina traha un salada di fruta pa parti como parti di desayuno of pa merdia.

Tambe ta sugeri pa invita experto di baile of di ballet pa bin tene charla, cu por ta henter e temporada di scol un dia pa siman. Esaki ta sin duda un forma diferente di Actividad Fisico cu por yuda e mucha di mas chikito haci den un forma di wega.

Nivel di universidad:

Ehecuta un pauze activo cu ta permiti e participantenan (e comunidad universitario en general; docente, no docente, alumno) pa los y kita stress door di participacion activo di e organisacionnan

gubernamental of e profesornan di educacion fisico. Por manda video cu proposicion cu por uza via television of computer.

Hunto cu e departamento pa e hobennan of esun cu ta encarga cu e universidad, ta mehora e calidad nutritivo cu ta brinda na e institucionnan door di monitor e alimentacion na e bar, cafetaria etc.

Accion pa inclui mucha cu handicap:

Ta propone organisa wega den centro di rehabilitacion of institucion pa mucha menos valido, hospital of scol asina pa e muchanan cu un deficiencia. Ta propone haci diferente wega na unda e adulto ta participa na e mesun nivel di e mucha.

Posibel proposicion: Hiba obheto pa un hende cu deficiencia di bista.

Tur participante cu ta mira bon ta tapa nan wowo. Ta forma dos ekipo na unda ta mescla esunnan cu ta wak y esunnan cu no wak den cada uno. Ta forma rij y ta propone pasa obheto di diferente textura, tamaño, forma y peso den e rij. E ekipo cu logra pasa tur e obhetonan bay y bin den e fila prome, ta gana.

Otro posibel proposicion: traha cu menos valido den rolstoel. Ta forma dos ekipo cu tur participante ta sinta. Ta forma rij cara cu cara cu otro na un distancia di dos meter y ta pasa den forma crusa e diferente obhetonan (tamaño, textura, peso y forma diferente).

Finalmente ta sugeri pa realisa y reparti poster y flyer poniendo enfoko riba tip tocante alimentacion mescos cu recomendacion pa e lucha contra sintamento.

Accion cu adulto y adulto mayo:

Ekipo di core y ciclismo. Ta invita e clubnan di careda y di ciclismo pa haci actividad riba e Dia Mundial.

E dia aki ta cuminsa cu actividad na caminda pa Siman Mundial di Actividad Fisico, cu lo tuma luga proximo luna. Keda pendiente pa mas informacion di e actividadnan cu Fundacion Movimento ta Bida lo celebra durante Siman di Actividad Fisico

Eagle Beach ta gana premio ‘Choice Award for Beaches’

ORANJESTAD – Recientemente, Aruba Tourism Authority a ricibi e grato noticia cu un biaha mas Eagle Beach ta un ganado pa loke ta trata e miho beach na mundo, y tambe pa e region di Caribe. Aruba a logra number 3 den ‘Travelers’ Choice awards for beaches’ for di un ranking di 25 destinacion. Tripadvisor a reconece 352 beachnan rond di mundo y ganadonan a wordo determina a base di e cantidad y calidad di review di bishitantenan y ranking di beachnan via e plataforma di Tripadvisor, acumula pa un periodo di 12 luna.

Segun CEO di A.T.A. Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes: “Nos ta hopi contento y satisfecho di por ta ganado ya pa algun aña caba di e prestigioso premio otorga pa TripAdvisor, cu ta Travelers’ Choice

awards for Beaches. E premio aki sigur ta sigui pone Aruba riba e mapa global y ta inspira biaheronan pa bishita nos dushi isla y asina disfruta di nos recurso natural, cu ta conta cu un reconocimiento riba un nivel mundial”.

Tripadvisor ta e sitio di biahe mas grandi di mundo, cu ta facilita biaheronan pa duna review y opinionnan riba nan biahe, cu na e momento aki ta conta cu un alrededor di 730 miyon, cubriendo un seleccion grandi di listadonan riba un nivel mundial. E sitio aki ta cubri mas di 8.1 miyon di aerolineanan, acomodacion, experencianan y restaurantnan. Awendia e tendencia di biaheronan ta pa uza review pa yuda nan pa scoge nan destino, unda pa keda, unda pa come y sigur Tripadvisor ta ofrece e informacion aki na su audiencia cu ta localisa den 49 diferente mercado y cu ta conta cu un comunidad di un



averahe di mas cu 490 miyon bishitante unico pa luna.

“Pabien na Eagle Beach pa a wordo renombra como un ganado un biaha mas e aña

aki, tin cu menciona cu loke ta haci e premio aki mas special ta e hecho cu e ganadonan ta wordo selecciona pa medio di reviewnan di e comunidad global. Di awanan cristalino y

santonan bunita pa costanan unico y luganan exotico, e lista aki tin algo pa un y tur” a menciona Desirée Fish, vice presidente di global communications pa TripAdvisor.

Advertorial

Setar a bishita participantenan di Maria College Mavo pa proyecto “Island of the Future-Agriculture” Hack-A-Thon

ORANJESTAD - Setar su team ta bishitando e diferente scolnan participando pa mira con nan proyecto “Island of the Future-Agriculture” Hack-A-Thon ta canando.

E team di Maria College Mavo ta consisti di studentenan di tercer aña cu tin vak di Scheikunde y Natuurkunde di scol bou liderazgo di Dayenne Valdink y otro 3 docente cu ta yudando

e grupo. Maria College a dicide di traha nan proyecto na e cunucu na Paradera pa e trabounan cu ta off Grid y e construccion di e sistemanan vertical nan ta traha na Maria College mes. E proyecto cu nan a scoge ta cultivo di Cilantro y Matanan di Pica (sweet peppers). E grupo a diseña 2 modelo pa traha cu ne.

Tur nan pasonan cu nan ta haciendo actual ta wordo

documenta dor di e alumnonan nan mes, pa por presenta esaki na final den un presentacion y cu un website. Setar ta contento pa wak dedicacion y entusiasmo riba proyecto cu nan haciendo pa nan scol y cu tur nan preparacion ta bayendo hopi bon. Na final di e proyecto e grupo a dicide cu e proyecto lo keda na e cunucu na Paradera pa hendenan cu ta biba di e tera.

Setar ta sigui bishita e scolnan



pa mira nan proyectonan.

Arubano Oranjestad y Maria College.

E scolnan cu a registra pa participa na e proyecto aki ta: Gen. Maj. Abraham de Veer School, Colegio San Augustin, Mon Plaisir College, EPB San Nicolas, Colegio

Riba e potretnan por mira e grupo di estudiante di Maria College Mavo cu un “pre-view” di nan proyecto.



Anuncio

Debi na un reunion, nos ta cera tempran awe diaranson 6 di maart 2019:
 AZV San Nicolas (ImSan) 14:30
 AZV Oranjestad ta cera temporalmente
 Pa servicio por acudi na AZV Noord te 16:00 or.



Curpa di tata desapareci descubri despues di tornado



ALABAMA – Diadomingo atardi, noticia a informa cu un tormenta lo acerca e ciudad y pa mantene atento cu e noticia di clima. E tormenta a yega y David Dean, di 53 aña, no a logra sali afo. Su curpa a ser haya na otro banda di e bisiña su cura.

“Nos yiu a haya e curpa, mi bida a bay cune. E tabata mi rason pa biba, mi motibo di lanta”, su esposa a bisa na yoramento. Casnan mobilita mara na e palonan grandi y destrosa di un forma no reconocibel.

Riba dia di e desaster, boluntario a uza mashin pa asina por tin espacio pa e trahado di emergencia por haci nan trabou. Bisiña y amigo a yuda otro pa lanta e destruccion. Segun e coronel di e ciudad a bisa cu pa Beauregard tin dia pa lamenta e suceso di nan bario y cu pronto lo cuminsa entrega e curpa pa nan funeral.

Despues di e tormenta, sra. Dean a core di trabou bay cas, pa asina bisa un ultimo ayo na su casa, kende tabata un persona cu tabata stima su

brommer di Harley Davidson. El a pusha e autoridad cu a keda hala hende atras di e area. Pero sra. Dean a pasa pa ta cu e curpa di su casa. “Nan a hiba mi na su crupa, y mi por a pasa un tiki tempo cune prome cu nan a hib’e”, el a finalisa bisa.

Binti tres persona a perde nan bida durante e tornado mas mortal di e pais den seis aña. E mas jong tabatin 6 aña y e mas bieu 89. Un famia extendi a perde shete miembro. Nan storia a bira enfoke ayera, ora cu nan number a wordo revela.

Transplante por ta un cura pa HIV/AIDS

SEATTLE – Esaki lo ta e di dos persona cerca ken e ta sosode. Un homber di Londres ta parce di ta liber di e virus despues di un transplante di stem-celnan. E segundo suceso incluyendo un pashent di Berlin, segun reportahe di doctor.

E terapia tabata un exito cu Timothy Ray Brown, un homber Mericano trata na Alemania cu tin 12 aña cu transplante y ainda ta liber di virus HIV. Te ainda Brown ta e unico caso conoci di un persona cura di e virus cu ta causa AIDS. Un transplante asina ta peligroso y a yega di faya cu otro pashent. Tampoco e ta practico pa cura e miyones di persona infecta.

E ultimo pashent no a wordo identifica. El a ricibi su diagnostica di e virus na 2003 y a cuminsa tuma medicamento pa controla e virus na 2012.

No ta cla e motibo pa cual e pashent a warda asina hopi. El a desaroya cancer y a bay di acuerdo cu transplante di stem-celnan na 2016.

Doctor a haya un donante cu mutacion genetico cu ta duna resistencia natural na HIV. Un porciento di persona descendiente di Nort Europa a hereda e mutacion di ambos mayor, y ta inmune na HIV. E donante tabata tin dobel di copia di e mutacion.

E transplante ta cambia e sistema immuun di e pashent, kende a stop voluntariamente di tuma su remedi pa trata e virus pa wak si e ta bin bek. Brown a bisa cu e lo kier conoce e pashent, pa curasha di bay publico pa asina duna speransa na persona cu ta positivo pa virus di HIV.

E transplante ta un procedura duro cu ta cuminsa cu radiacion y kimoterapia, pa dañá

e curpa su sistema immuun y haci preparacion pa uno nobo. E por trece complicacion. Compara cu Brown, e

otro pashent su tratamento no tabata mesun pisa, y tabatin un reaccion mas suave na e transplante. Dr. Gero Hut-

ter, e doctor Aleman cu a trata Brown, ta bisa cu e ta un bon noticia y un ‘piesa pa un cura di HIV’.



USA: Declaracion di emergencia por logra a pesar di rechaso di Congreso

WASHINGTON (AP/TheGuardian) - Donald Trump su declaracion di

emergencia na frontera cu Mexico lo keda rechasa pa Senado, asina mayoria di e

senadornan Republicano mas importante a admiti.

Camara di Representante, controla pa e Democratanan, a vota caba pa rechasa e declaracion. Un rechaso di Senado, controla pa e Republicanonan, lo manda un señal fuerte pa Trump, cu su control riba Congreso ta menguando.

Sinembargo, si e declaracion di emergencia nacional keda rechasa, Trump por veto esaki. Na su turno, un veto presidencial por ser supera pa tur dos camara di Congreso, pero solamente cu mayoria

di dos tercera parti den ambos camara, loke ta parece improbable, loke ta implica cu finalmente e declaracion lo prevalece.

“Mi ta kere cu loke ta cla den Senado ta cu lo tin suficiente voto pa pasa e resolucion di rechaso, loke lo haya veto di banda presidencial, y despues probablemente e veto lo sobrevivi e votacion nobo den Camara di Representante,” asina Mitch McConnell, lider di mayoria Republicano den Senado, a comenta.

E observacionnan di McConnell, cu a apoya Trump den e asunto aki, a pesar di

su erornan, a bin despues cu Rand Paul a bira e mas reciente Republicano pa bisa cu e ta rechasa e declaracion, cu e presidente a haci pa pasa rond di Congreso y logra haya binyones di dollar extra pa traha su muraya na frontera. Presidente Trump por bien gana e bataya den e asunto di e declaracion di emergencia, pero por crea un escenario menos positivo cu su propio Republicanonan, mientras cu Camara di Representante ta solido den man di su contrincantenan Democrata, cu varios tema controversial cu lo sigui.



Pastoor Jan a bendiciona e miembronan di Liching 69/3



TANKI LEENDERT - Diadomingo ultimo na misa Juan Pablo II a celebra un santo sacrificio pa e grupo di Liching 69/3 cu a recorda cu 50 aña pasa nan a drenta servicio militar.

Hopi recuerdonan nan tin. Nan ta corda cu nan ta e ultimo liching cu a bay Corsou. E dianan aki nan a ser prepara manera cu nan tawata sa cu algo lo bay pasa. Nan a presencia 30 di mei 1969 momentonan inolvidabel pa nan.

Miembronan cu tabata presente na e santo sacrificio ta : Lopez, Chaljub, Vrolijk, Trimon.

Otro miembronan cu pa motibo di enfermedad, biahe, y of a bay sosega, biba den exterior. Miembronan ausente ta: Orman, Rosel, Werleman, Hernandez, C. Maduro, Geerman, Winterdal (Colombia) Semeleer (Hulanda) P. Ras, R. Ras, Bruinburg, Martha, C. Maduro, Willems q.e.p.d., Martes, Cremory q.e.p.d., Jones, Wilson, T. Maduro q.e.p.d.

Na e santo sacrificio pastoor Jan a bendiciona e miembronan presente y nan a haya un medaya recordando 50 aña di dienst. Nos kier a felicita nan pa nan bunita trabou pa nos pais.



Seafood SEASON

SEAFOOD & LOBSTER

SEAFOOD SENSATION

MAKE IT A MEAL

New England Clam Chowder

TUNA

SUBWAY

Rosa de Windt a bira reina di Carnaval di Club Kibrahacha 60+

ORANJESTAD - Den un ambiente carnavalesco Club Kibrahacha 60+ a celebra Carnaval 65 cu su miembro nan, boluntario nan y invitado nan na su cede na Piedra Plat. E celebracion di carnaval a cuminsa despues di a anuncia e Prins y Pancho di Club Kibrahacha cu bira Efraim Leest y Benjamin Rosa. Cu e ambiente musical di Melow Band tur presente por a disfruta di un dushi ambiente di carnaval.

Tabata tin 6 participante pa e eleccion di reina di Club Kibrahacha 60+: Adelaida Ponsón-Arends, Petronilia Grovell, Rosa de Windt, Gojita de Cuba, Susana Maduro, Nicomeda Kock.

Durante e celebracion di carnaval e cuerpo di hurado tabata tin e tarea dificil pa eligi e reina di Carnaval di Club Kibrahacha 60+. E cuerpo di hurado tabata consisti di Rene Ridderstap, Irma Gordan, Mena Ridderstaat y Maggy Everon.

Reina di carnaval 65 di Club Kibrahacha 60+

a bira Rosa de Windt. E participante cu a ricibi mas like ariba Facebook di Club Kibrahacha 60+ a bira Nicomeda Kock. Un pabien ta bay na e ganadornan. Club Kibrahacha ta gradici tur e participantenan pa nan bunita presentacion.

Durante e celebracion carnavalesco, Olivia van der Biezen a bira reina di boluntario di Club Kibrahacha 60+. Olivia ta haci trabou boluntario dos biaha pa siman na Club Kibrahacha.

Tur presente por a gosa di un tremendo ambiente carnavalesco duro y fuerte cu Club Kibrahacha 60+ a ofrece tur presente. Club Kibrahacha 60+ ta e centro di ambiente y di actividad pa tur 60 plus na Aruba. Un danki special ta bay na e cuerpo di hurado cu a dedica nan mainta pa tuma un tarea asina dificil pa finalmente Club Kibrahacha 60+ tin su Reina di Carnaval 65.

Gerencia di Club Kibrahacha 60+ ta gradici tur cu a yuda realisa e fiesta di Carnaval 65.



Muchanan di Iris Speelschool a celebra Carnaval 65



PARADERA – Recientemente Iris Speelschool a tene nan eleccion di Reina y Prins cu Pancho conhuntamente cu su jumpin yena cu hopi ambiente. Tabata un dia yena cu hopi creatividad y goso caminda cu tur e muchanan a gosa na smaak di Carnaval 65 y a jump un mundo bou di e ritmonan di soca, caiso y hasta tumba.

Tur e alumnonan y maestranan a bin disfrasa cual a trece sigur un dushi ambiente di Carnaval na school. Heavenly Croes a keda eligi como e Reina di Iris Speelschool, Primera finalista a keda den persona di Xiaoling Wong y Princesita a keda den persona di Kaylie Giel. Prins a keda den persona di J Rudmar Dirks y Pancho den persona di Zylzer Lopez.



Fin di un era: Ajax ta vence Real Madrid 4-1

MADRID (BBC) – Ajax a laga e 13-biaha campeon Europeo, Real Madrid, babuca na e Bernabeu, pa progresa for di un empate den Champions League pa prome biaha den 22 aña.

Avansando 2-1 for di e prome ronda, e banda di Erik ten Hag a pusha pa un liderazgo agrega despues di apenas 18 minuut mediante e delanteronan Hakim Ziyech y David Neres. E electrico Dusan Tadic, proveedor di e prome dos gol di su banda, despues a añadi un di tres mientras el a pone un esfuerzo den e skina ariba for di e area.

Persiguiendo un di cuater triunfo consecutivo den Champions League, Real a muestra di a gana un speranza ora Marco Asensio a anota cu 20 minuut faltando. Pero e centrocampista di Ajax, Lasse Schone, a anota un tiro liber espectacular apenas 2 minuut despues, pa laga

e banda di Santiago Solari faltando tres gol pa progresa.

Gareth Bale, kende a ricibi kehonan di e fanaticonan den e derota diasabra contra Barcelona, a wordo retira pa Solari pero a alcanza e post despues di sali como substituto den minuut 29.

Real a mira nan nochi miserable bira pio ora Nacho a wordo saca pa un di dos ofensa, mientras Ajax a bira e prome ekipo pa transforma un derota 2-1 den e prome ronda di Champions League.

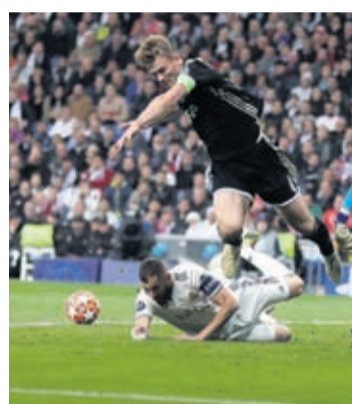
Esaki tabata un presentacion di puro calidad di un Ajax hoben, kende a yega cas di e campeonnan Europeo sin miedo mientras nan a balia na caminda pa cuartos di final.

Un encuentro den ultimo-16 cu Real Madrid tabata e prome empate di e club den 13 aña, y cu seis di nan hungadonan inicial 22 aña y mas jong, tin un sentido cu algo special por wordo logra e

temporada aki – a pesar cu e reto pa retene e hungadonan aki ora e bentana di transferencia habri lo ta significativo.

Frenkie de Jong, na caminda pa Barcelona, tambe a resalta – cu su movida di £65 miyon pa La Liga ya caba un preocupacion pa Real Madrid – pero tabata e otro centrocampista, Schone, kende a caba cu cu-alkier speranza di Real.

E bishitantenan a hunga un wega sublime, y lo por hunga un rol grandi den e parti final di e competencia e temporada aki... si nan por mantene un nivel asina devastador.



‘Musher’ Noruego liderando e Iditarod



ANCHORAGE (AP) — E ‘musher’ Noruego, Joar Ulsom, ta liderando e carera di trineo cu cacho mas famoso di mundo, e Iditarod.

Ulsom, e campeon defensor, tabata e prome musher di Iditarod Trail Sled Dog Race pa alcanza Nikolai, Alaska, ayera. El a yega na e checkpoint 423km den e carera di casi 1,600km cu 13 cacho. El a wordo sigui den e comunidad nativo di Alaska como 90

minuut despues pa e mushernan di Alaska, Pete Kaiser y Jessie Royer. Tur dos ainda tin 14 cacho den nan team.

Ulsom, Kaiser y e Frances, Nicolas Petit, a intercambia e liderazgo a traves di e prome parti di e carera. Petit tabata na di cuater luga ayera.

E carera a cuminsa diadomingo, nort di Anchorage. E campeon lo wordo spera na Nome, na costa occidental di Alaska, proximo siman.

Ex coach di NFL, CFL lo lidera team XFL di Tampa Bay

TAMPA (AP) — Coach di NFL y Liga Canades di Futbol, Marc Trestman, lo ta e coach y manager general di e frankisia di XFL Tampa Bay.

E liga a anuncia e movida diamars, cu comisionado y CEO di XFL, Oliver Luck, yamando Trestman ‘net e sorto di coach cu mente riba ofensa, kende su estilo lo fit cu e wega up-tempo y lihe’ cu XFL kier presenta.

Trestman tabata coach di e Chicago Bears entre 2013 y 2014, y a gana tres campe-

onato di Grey Cup como coach di e Alouettes di Montreal den CFL (2009 y 2010) y cu e Argonauts di Toronto (2017).

XFL lo cuminsa hunga na februari 2020 cu frankisianan na Tampa Bay, Dallas, Houston, Lons Angeles, New York, St. Louis, Seattle y Washington.

E liga previamente a anuncia cu Bob Stoops (Dallas), Pep Hamilton (Washington) y Jim Zorn (Seattle) lo lidera ekiponan di XFL.



Tres ta ricibi sentencia di prizon den scandal di reclutamento di basketball

NEW YORK (AP) — Un ex ehecutivo di Adidas y dos otro persona, kende a paga familiarnan pa persuadi reclutanan top di basketball universitario pa hunga pa scolnan patrocina pa e marca di sapato, a ricibi sentencia di prizon ayera, di un hues kende a bisa cu e kier a manda un 'luz grandi di advertencia pa e mundo di basketball'.

Hues di districto Mericano, Lewis A. Kaplan, a bisa cu e mester a balansa e necesidad di un mensahe fuerte cu e realizacion cu otronan kende a comete crimen similar no a wordo enhuicia den un scandal di reclutamento di basketball universitario cu a mancha dos dozijn di scolnan.

Ex ehecutivo di Adidas, James Gatto, manager Christian Dawkins y Merl Code, un ex consultor di Adidas, a wordo acusa na october di conspiracion pa comete fraude, pa a transferi pagonan ilegal na famianan di reclutanan na Louisville, Kansas y North Carolina State. Gatto a ricibi nuebe luna di prizon; Dawkins y Code

a haya seis luna cada un. E hues a bisa cu cada un por permanece den libertad te ora un corte di apelacion federal ta dicidi si lo mantene na sentencia.

Den e schema amplio, fiscal ta bisa cu coachnan a uni cu Gatto y otronan pa intercambia centenares di miles di dollar di soborno pa influencia e escogencia di scol di e atletanan, patrocinadonan di sapato, agentenan, y hasta costurera.

Presidente di NCAA, Mark Emmert, a bisa cu un cuerpo independiente pa adhudica infraccionnan mayor por wordo nombra na augustus.

Kaplan a bisa cu lenidad pa e acusadonan, kende a enfrenta hasta tres año di prizon segun guideline federal, no por bay mucho leu. "E acusadonan tur tabata sa cu locual nan tabata haci ta fout", el a bisa.

"Mi ta profundamente arepentí di mi actonan", Gatto a bisa cu un temblor den su stem.

Dawkins a referi na 'disfuncion social' den basketball universitario, y a bisa cu su

actonan tabata den un 'nubia' di un 'sistema cu ta saca benta di muchanan'.

"Awo mas cu nunca mi ta ripara cu nada di esaki ta bal pena", Dawkins a bisa.

Code, un ex coach di Amateur Athletic Union, a bisa cu e tambe ta arepentí di su actonan pero aña: "Algun cos realmente mester wordo cambia tocante basketball universitario."

E hues a reconoce cu ningun di e acusadonan 'a bay cas cu un nickel' for di e schema, pero a bisa cu ta robes pa bisa cu no tabatin motivacion economico, pasobra e carera di cada acusado a wordo beneficia.

Kaplan a bisa cu tur e daño no por wordo midi na dollar, citando testimonio cu lagrima di e tata di Brian Bowen Jr., un di e streaman briyante di basketball escolar Mericano kende tabata destina pa NBA, te ora a wordo revela cu su tata lo a ricibi \$100,000 pa su yiu bay na Louisville.

E hues a bisa cu e tata a yora mientras el a testigua di a kibra e bida di su yiu. E mucha Bowen awo ta hunga bas-

ketball na Australia.

Kaplan a recomenda tur tres homber sirbi nan sentencia na prizon di siguridad minimo. Tres di cuater asistent di coach universitario a declara nan mes culpabel den e scandal.

Ex asistent di coach di

Southern California, Tony Bland; ex- asistent di coach di Arizona, Emanuel 'Book' Richardson; y ex asistent di coach di Oklahoma State, Lamont Evans, ta wardando sentencia. Ex- asistent di coach di Auburn, Chuck Per- son, su huicio lo cuminsa na juni.



Hues Hungaro ta permiti extradicion di hacker Portugues

BUDAPEST, (AP) — Un homber Portugues, vincula na e publicacion di documentonan interno cu a causa berguensa na clubnan y oficialnan top di futbol Europeo den e caso di Football Leaks, lo wordo extradita na su pais di origen, un corte Hungaro a dicidi ayera.

Rui Pinto ta busca na Portugal pa intento di extorsion, acceso ilegal na data, y otro crimen conecta na e revelacion di informacion secreto tocante finanzas di e clubnan. Su abogadonan a apela a decision di e Corte Metropolitan di Budapest.

Pinto a bisa cu e tin miedo pa su bida y esun di su famia. "Ta un asunto di bida of morto", Pinto a bisa. "Mi ta pidi boso, por favor no manda mi bek na Portugal."

Football Leaks a cuminsa como un website na 2015 revelando detayenan di salarionan di hungadonan y transferencia di pagonan, tipicamente di ekiponan y agentenan Portugues y Spaño.

E revista Aleman, Spiegel, y otro media Europeo a cuminsa publica documentonan for di e ola mas reciente na november, cu acusacionnan incluyendo cu clubnan Europeo tabata preparando pa un liga nobo, y cu Manchester City a gaña UEFA pa cumpli cu reglanan di monitor financiero.

Clubnan no a nenga e autenticidad di e documentonan, mientras Pinto y e media uzando e informacion ta nenga cu e informacion a ser haya mediante hacking. Pinto a bisa hues Judit Csiszar cu e y su famia na Portugal a ricibi menasa di morto, y cu autoridadnan Portugues no a ofrece ningun proteccion, a pesar cu tin ley Europeo pa proteccion di denunciante ('whistleblowers').

"Desafortunadamente, mi no por confia autoridadnan Portugues", Pinto a bisa ora el a papia cu reporteronan durante un break den proceso hudicial. El a bisa cu nan a muestra 'un apatia claro' ora ta trata di investiga clubnan, y cu nan ta 'completamente

prehuicioso' den casonan relaciona cu futbol.

Pinto a bisa corte cu e tabata cla pa colabora cu cualkier autoridad y tabata den contacto cu fiscal Frances, kende segun Pinto, a ofrece proteccion di testigo si e testigua. El a bisa cu tambe el a ricibi contacto di autoridadnan Mericano, pero e no por a duna mas detaye.

Si Pinto wordo extradita, au-

toridadnan Portugues tambe lo ricibi un cache amplio di ekipo di computer y comunicacion – incluyendo hard drives, carchi di memoria, un laptop y celularnan – confisca pa polis Hungaro ora nan a aresta Pinto na su cas na Budapest. Pinto ta biba na Budapest desde comienso di año 2015.

Abogado di Pinto, David Deak, a presenta varios argumento na favor di rechasa e peticion di extradicion, in-

cluyendo e hecho cu no tabatin orden di aresto Portugues pa Pinto ora el a ser deteni na januari pa autoridadnan Hungaro, sino unicamente un orden di aresto Europeo.

Un corte di apelacion lo entrega un decision dentro di algun siman. Si extradicion ta mantene, autoridadnan Portugues lo tin 10 dia pa tuma over custodia di Pinto.



Lucien Peterson: Unico atleta cu representando Aruba den Open Water Swimming

ORANJESTAD –E landado Lucien Peterson ta e unico atleta cu lo representa Aruba den e Open Water Swimming den e Weganan di Playa Suramericano Rosario 2019.

Actualmente como un di e miho atletanan di Open Water na Aruba, Lucien a prepara su mes debidamente pa su prome competencia internacional grandi manera ta e Suramericano di Playa. Esaki ta segun e fuente 297 Sports. Lucien lo landa e 5km y sa cu e lo topa e mihonan di e continente pero e ta cla pa e reto y lo purba na duna lo maximo di su mes y sigur mehora su personal best na Argentina.



Delegacion di Tiger Taekwondo den Open Panamericano

ORANJESTAD – Recientemente e delegacion di Tiger Taekwondo a sali rumbo pa Republica Dominicana pa asina competi den Open Panamericano cu lo tuma luga dia 5 di maart pa 11 di maart.

Atletanan cu lo ta participando ta Sara Chirino, Daniel Bonoloto, Charrick Winterdaal, Guadalupe Amador, Arien de Mey, Stefan van Geene, Alisha Van Geene y Stuart Smith. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.



Kyra Hoevertsz a logra varios medaya den North Regional Championships

ORANJESTAD – Recientemente e landado di artistic swimming a conquista 3 medaya di oro y 1 di plata pa su scol Lindenwood na Merca.

Cu e resultado aki, Kyra y su

scol a logra nan clasificacion pa US National Championships. Kyra a logra den Trio medaya di oro cu 77 punto, den Duet medaya di plata cu 77 punto, den rutina tecnico medaya di oro cu 79 punto y den solo medaya di oro cu 79

punto.

Awo e team lo bay entrena 3 siman y despues lo biaha pa San Antonio, Texas pa competi den e US Nationals. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Mike Eman ta un burdugu’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta reacciona riba un conferencia di prensa cu Mike Eman a tene siman pasa 26 di februari. Pa casi un ora largo Mike Eman a bolbe manipula y sinta gaña pueblo pa purba trece un desbalance den comunidad.

Awe nos lo bay riba algun parti y lo mester uza parti # 2 y parti # 3 etc. pa asina splica y descifra Mike Eman su manipulacion. Prome cu tur cos Mike Eman ta sinonimo na hananias. Hananias ta un profeta falso di acuerdo cu e escritura cu a inoctrina un pueblo cu mentiran y manipulacionnan contra Rey di Babilonia siglonan pasa. Mike mester por a lesa e escritura aki y asina a scoge su modelo y e modelo di AVP pa hiba un politica traves di mentira y manipulacion.

Manipulacion nunca bisto Mike Eman a elabora entre otro riba e sentencia di hues

contra Paul Croes di AVP. Segun Mike Eman textualmente: "un veredicto cu ta pone logicamente henter nos comunidad y sigur nos institucionan politico tin cu bay haci un analisis profundo di con e partidonan politico ta opera, kico ta e vulnerabilidadnan cu tin den e sistema actual di financiamiento di un partido politico y naturalmente e tragedia personal pa un famia." Parlamentario Endy Croes ta haya personalmente cu Mike Eman ta un burdugu! Mike Eman kier haci como si fuera cu e sentencia (verdicto) di hues contra e ex minister di AVP Paul Croes tin di haber cu financiamiento di partido politico. Esaki ta muestra grandi di manipulacion di marca mayor di Mike Eman. Absolutamente ningun momento so e caso aki di un ex minister di AVP tin nada di haber cu financiamiento di partido politico. Mas ainda e añanan cu a investiga Paul Croes ta 2015 y 2016 unda e tabata minister y no tabata

den ningun eleccion politico. Mike Eman no kier elabora pa nada riba e rekisito di fiscal unda a splica na placa chikito cu prueba di combersacionnan graba y auto ful gewire kico tabata pasando. Tabata pone secretarianan yama castiga e comerciantenan pa donacionnan di caha di cerbes y boter di whisky y tur tipo di manobra a cambio di ontheffing pa nan haya un empleado. No ta manera cu a castiga e colonia Chines. Esaki Mike ta aproba?

Soborno y malversacion
Ora un comerciante ricibi un "negativo" di DPL, ta duna instruccion na su hendenan pa yama e comerciante pidie placa a cambio di lo regla esaki. Tabata soborna hende, a uza placa di Stichting pa paga "joyas", Creditcards, placa di prestamo di estudio cu e tabata debe, pone airco na cas y asina mucho mas. Pues tur locual tin skirbi aki riba ta den e sentencia di hues. Tambe a ricibi castigo pa malversacion y labamento di placa. Tambe

a wordo proba cu tramitadornan Feliciano y Schwengle tabata paga Paul Croes. Den nan propio declaracion nan a declara esaki. Den nan administratie cu a haya na nan cas a comproba cu nan tabata paga Paul Croes dineral pa regla permiso y for di Filiciana so por a proba cu a duna Paul Afl. 80 mil florin. Tambe a prueba cu Paul a laba mas di 214 mil florin. Esakinan ta para den e sentencia.

Politica manipulativo
Dicon Mike Eman na luga di splica pueblo e berdad awor kier hunga politica manipulativo como si fuera cu e caso tin di haber cu financiamiento di partido politico? Foei Mike!! Den e di dos parti cu Mike Eman a splica cu esaki a resulta di ta un tragedia pa un famia. Mike ningun momento no a acudi na corte pa duna su sosten na e famia y Mike Eman tabata sa bon bon kico tabata pasando cu e famia. Mike Eman a manda Nicole Hoevertsz, su Secretaris dia 18 y 25 di augustus 2015 pa



pia y confronta Paul cu locual ta pasando. Pues a laga Paul horca su mes na luga di a purba corigie anto awe Mike kier manipula pa gana simpatia traves di sentimento di un famia. Nos tur sa cu tur pero tur famia cu pasa den un investigacion riguroso of den cualkier investigacion den man di husticia ta pasa tambe den un sufrimento. Esey nos no ta duda!! Na e manera cu Mike Eman kier uza esaki ta muestra atrobe su caracter manipulativo di un burdugu sin igual, Parlamentario Croes ta termina bisando. Lo continua cu parti 2 y parti 3.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Historia ta muestra cu semper AVP ta e partido di tradicion cu ta simbolisa fraude y corrupcion’

ORANJESTAD - Cu e caso di diabierna di ex minister Paul Croes lamentablemente mester sirbi como ehempel pa politiconan y sigur nos manera di hiba campaña.

Y mas cu nunca y mas pronto

posibel mester percura pa por tin nos leyman di control financiero di partidonan politico y politiconan y e ley di screening/integridad minister, pa asina tin un mecanismo di control pero tambe politiconan di adelanta sa na kico e tin di mantene nan

mes. Y sigur bao di gabinete Evelyn Wever-Croes esakinan lo bira realidad hunto cu Camber di Integridad pa por garantiza comunidad cu e casonan bergonsoso aki no lo sosode mas riba pais Aruba.

Falta di liderazgo

Ora bo analisa e caso aki bo no ta yega na otro conclusion cu Mike Eman tabatin falta di liderazgo pasobra na momento cu su persona a haya e prome kehonan cu a yega direct cerca dje, e mester a actua y hala Paul Croes un banda, pero a opta pa laga ex minister Paul Croes sigui su caminda. Y na final di dia ora cu Ministerio Publico a dicidi di investiga Paul Croes, Mike Eman a laga Paul Croes ser sacrifica pa purba scapa otro nan cu tambe ta hinca den negoshi di permiso pasobra ontheffing no ta bay su so.

Cultura di AVP

Historia ta muestra cu semper AVP ta e partido di tradicion cu ta simbolisa fraude y corrupcion. E partido tin un estructura di educa nan futuro candidatonan cu ta di cuestiona. Y sigur e cultura di AVP nos conoce caba bou di Heny Eman den caso di Beta Hotel (caso SACE) unda cu a negocia cu mafiosonan Italiano pa hotelnan cu na final a keda den ruina y pueblo a paga riba 250 milyon pa esaki y cu despues di 15 año porfin a caba. Despues nos ta corda

ex lider di AVP y ex minister di Financia Tico Croes como e prome politico na Aruba enhuicia y awo atrobe cu pueblo a bolbe confia AVP y Mike Eman, un biaha mas e gobierno di Mike Eman 1 y 2 a ser categorisa como esun mas corrupto y corte ta comproba esaki cu e sentencia di ex minister Paul Croes. Y di berdad ainda falta pasobra ainda falta e piscanan grandi di Tereno Gate y Hedging Gate.

Ken awo ta e mal ehempel?

Semper nos por corda con Marlon Sneek tabatin su boca yen cu MEP nifica mal ehempel pa pueblo, y awo kico su persona tin di bisa? Kico e tin di opina door cu su persona a duna e mal ehempel di a cambia e concepto di ley pa por acomoda un ex Minister mientras e tabata cera y despues bao di investigacion? Kico sr. Sneek tin di bisa di cua partido ta duna e mal ehempel y sigur ta duna e perspectiva di ta mas bien un banda corruptivo na luga di un partido politico.



Minister President Evelyn Wever-Croes:

'Pabien Aruba pa un bunita celebracion di Carnaval 65'

ORANJESTAD - Carnaval 65 ta tras di lomba y a pasa tur expectativa. Nos pueblo un biaha mas a muestra mundo cu nos si sa con ta celebra nos fiesta cultural di mas grandi di Aruba. Aruba por mira atras riba un temporada bunita cu yen di fantasia, color, disciplina y ordo. Nos pueblo a gosa y celebra di nos dushi Carnaval manera ta na Aruba so sa celebra Carnaval. E creatividad cu nos hendenan carnavalesco tawata tin ta e refleho di e Arubiano cu ta stima y cuida su cultura.

E aña aki, Carnaval a cera cu broche di Oro cu e dedicacion di e Gran Parada di Oranjestad na Don Milo Croes, kende pa hopi aña a fungi como presidente di SAC y a engrandece Carnaval di Aruba. Famianan a reuni dilanti cas di Don Milo pa asina ricibi un reconocimiento y tambe pa habri Parada. Minister Andin Bikker a haci apertura oficialmente.

Prome minister Evelyn Wever-Croes ta gradici di curason tur esunnan cu ta engrandece nos Carnaval. Organisadonan, participantenan, lidernan di grupo, bandanan musical. Tur esunnan cu ta traha pa haci nos Carnaval sigur, cuerpo policial, ambulance, Rodé Kruis, DOW, Serlimar entre otro. Danki na boso tur cu a haci e temporada aki asina bunita y festivo. Pabien Aruba cu Carnaval 65. Nos a luci cu un Carnaval bunita y luhosu.



Mike Eman (AVP):

‘Un baluarte grandi a laga nos, Eric Agumbero, Pachi, nos ta sinti bo falta’



ORANJESTAD – A pesar di un periodo di hopi lucha cu su salud, fayecimento di Eric Agumbero, a causa shock y un ola grandi di tristesa den partido AVP. E partido pa cual su curason tabata bati duro.

E partido cu e tabata stima cu pasion y dedicacion. E partido cu tabata parti grandi di su bida. Eric Agumbero, cariñosamente yama Pachi, a cuminsa cana banda di Heny ora cu Aruba tabata pasa den momentonan dificil. Na fin di añanan '80 ora cu Aruba a caba di haya su Status Aparte, Erik tabata forma parti integral di e partido berde. Un persona sumamente leal na partido. Semper Pachi tabata t'ey manera un clabo, den momentonan bon y den momentonan menos bon. Si nos tabatin mester di un man pa yuda den cualkier evento, Pachi tabata t'ey, firme manera un palo di kwihi cu reisan cu ta core largo y hundo. Durante concierto di speranza, celebracion 18 di maart y otro eventonan cultural y special cu partido ta organisa, Pachi tabata e motor nan tras. 'Puntra Pachi', tabata un frase cu hopi den partido tabata uza semper ora cosnan tabata pega. Pachi tabata sa cu nos a apreci'e y stim'e cu tur loko nos tin den nos y e na su turno a stima nos cu henter su alma y curason. Carnaval ta tras di lomba y partido a haya masha falta di Pachi pasobra e semper tabata traha riba e cahanan cu partido ta parti riba e rutanan di Carnaval. Dianan largo, ta corta, plak, corta plak, te ora delaster un caha a keda cla. Den su bario na Dakota y Tarabana, pero tambe den Aruba henter e tabata hopi stima, pasobra mesocos cu e tabata stima su partido e tabata stima su pueblo y tabata semper cla pa yuda tur hende. Den campaña su

cas semper tabata esun cu e prome bandera berde y esun di mas grandi. Den periodo di eleccion e tabata un activista y dirigente di bario cu hopi conocimiento y creatividad pa trece e mensahe di su partido cerca tur hende. El a stima su famia den un forma ehemplar.

Algun aña pasa Pachi a bira malo y na e momentonan dificil ey di su bida, nos a sufri y sinti dolor hunto cu ne. Pa su enfermedad devastador Pachi mester a bay afo pa un periodo largo. Durante ultimo eleccion e tabata na Aruba pa un temporada cortico y a pesar cu ya e no tabata por a papia, el a bula den Jeep cu lider di partido Mike Eman pa core Aruba rond cu ne pa brinda di e forma aki apoyo na Mike y su partido. Di prome momento cu Mike a drenta politica Erik nunca a kita di su banda. Manera un tata, un ruman grandi e tabata stima Mike y cuid'e cu alma y curpa. No unicamente den politica, pero tambe como amigo. Asina Erik a para hunto cu Mike y famia Eman na momentonan dificil di maleza y fayecimento di Blanche Eman. E tabata na nan banda di dia y anochi.

E curason cu tabata bati duro pa partido AVP y su lider, a stop di bati y Pachi a pasa pa un otro mundo. Un mundo unda no tin tristesa, ni dolor tampoco sufrimento. Un dia nos lo topa otro. Esey ta nos consuelo. Na su señora, yunan, su nietonan, amigo y conocirnan ta bay nos mas sincero palabranan di pesame. Eric su famia y su curpa lo yega Aruba diaranson atardi. Partido y famia ta prepara un despedida di honor y amor, manera e merece.

Sosega na Paz, nos amigo, ruman, activista y dirigente, Eric Agumbero.



Lansamento di plataforma digital di coleccion nacional



ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta duna acceso na un parti di su coleccion nacional pa medio di un archivo digital. Esaki ta un plataforma digital cu ta ofrece acceso liber na estudiante, bishitante en busca di informacion, investigadonan. Meta ta pa duna acceso na un y tur.

Na departamento Arubiana/Caribiana di Biblioteca Nacional Aruba a digitalisa diferente items interesante pa publico general por wak. Interesadonan por wak e coleccion for di cas mes, ta trata potret y documento, corant, revista, tesis y diferente otro publicacion cu ta forma parti di e coleccion nacional. Diahuebs 7 di maart ta lansa e coleccion aki oficial. Esaki ta tuma luga na departamento Arubiana-Caribiana, ubica na Bachstraat 5, Oranjestad. Riba programa tin tres orador cu lo papia riba temanan manera herencia documental, preserva informacion historico y cultural, digitalisacion duradero y acceso na informacion. Oradornan ta drs. Peter Scholing (Biblioteca

Nacional Aruba), drs. Raymond Hernandez (Archivo Nacional Aruba) y Renwick Heronimo MA (Fundacio Museo Arubano). Cu e lansamento di e coleccion digital un parti di coleccion nacional documental y audiovisual di Aruba ta bira mas visibel pa mundo henter. Tambe di e manera aki ta lanta mas interes pa loke tur e coleccion tin di ofrece.

Un invitacion ta bay pa comunidad pa diahuebs 7 di maart 7:30pm den hardin di departamento Arubiana/Caribiana, Bachstraat 5, Oranjestad.

Pa pregunta of mas informacion por tuma contacto na 582-6924 of via e-mail: digital@bibliotecanacional.aw

Temporada di Driekiel ta cuminsa

ORANJESTAD - E temporada di Driekiel ta cuminsa oficialmente y nos ta spera cu hopi turtuga hembra lo subi e beachnan di Aruba pa pone webo.

E Driekiel (manera mayoria di turtuga marino) ta den peliger di extension na mundo henter i mes-ter di nos atencion. Riba e potret nos ta wak un Driekiel mama na Eagle Beach den dia. Pero normalmente turtuganan ta subi den scuridad di anochi pa traha su neishi.

Turtugaruba ta pidi ayudo di tur hende pa lo siguiente:

Ora ta observa un turtuga subiendo of ta riba beach poniendo webo.

- Na prome luga tuma contacto cu Turtugaruba
- **(Turtle Hotline + 297 5929393)**
- No aserca e animal, tene distancia. (por lo menos 10m)
- Mayoria parti e turtuga subi tera den e scuridad di anochi.
- Paga tur e luznan den vecindario. "Sea turtles dig the dark".
- No saca potret cu flash ni tampoco uza flash light ni cell phone.
- Luznan artificial por stroba e turtuga di traha neishi. Tin posibilidad cu e turtuga ta drenta lama bek i laga cay e webonan den e awa. Anto full e neishi ta bay perdi.
- Limita movencion y zonido pa no distrae e animal.
- No purba yuda e turtuga bay bek lama pero percura cu no tin hende entre e animal i lama. Si su wowo no ta wordo molestia pa luz artificial e turtuga lo regresa lama bek sin problema.
- Full e proceso por tuma dos ora.

Ta hopi great si abo ta wak un turtuga, pero zorg cu e turtuga no ta wak bo!

Pa mas informacion por tuma contacto cu Turtugaruba:
TURTLE-HOTLINE: +297 5929393 E-mail : turtugaruba@hotmail.com
of wak nos riba Facebook: www.facebook.com/Turtugaruba
Di antemano un danki masha grandi pa bo(so) ayudo



☐ *God is Love* ☐

With deep sorrow we announce the passing away of:



Dorothy Jean Lynch-Every

**Better known as: ☐Dat☐
Sunrise: December 4th, 1936
Sunset: March 05th, 2019**

Date and place of the funeral will be announced later.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den Cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haña forsa.

Cu inmensi tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune y a siña di dje, nos ta anuncia fayecimento di esposa, mama, tanchi, suegra, abuela, bisawela,



Sra. Carmen Maria (Camimi) Rasmijn-Panneflek.

15-07-1932 ☐02-03-2019

Mihor conosi como: ☐Mai, Mai bieu, Maicho, Tutu tutu☐

Na number di su

Estimado Esposo: Paules (Boei) Rasmijn

Yiunan: Naldo y Olinda Rasmijn-de Cuba
Maiky y Judith Rasmijn-Rafine
Cheppy y Neme Rasmijn-Camero
Nick y Pilar Rasmijn-Giros
Lila y Frank Croes-Rasmijn
Pedro Y Shirley Rasmijn-Ling
Trina Y Edwin Lopez-Rasmijn
Donny y Candy Rasmijn-Reino
Victor y Adriana Panneflek-Cardona

Rumannan: Facundo y Dora Panneflek-Webb
Chinina y Chelito Webb
Nea Panneflek

Nieto- a nan: Analia & Mishka, Betzabeth & Erin, Nehomar & Sandy, Kendrick y Milangela, Gionthan & Alejandra, Giovanni, Giannina & Carlos, Elmer, Emily & Javier, Eldwin & Cathrine, Cathlyn, Angelo & Kathlyne, Siouxtion, Chayenn, Andrycg & Katyuska, Chandree, Canray, Natalia, Victoria, Alexia & Jeanrick & Shariana.

Bisanieto - a nan: Amishka, Mishalia, Sangely, Neymar, Gianimaris, Giolina, Gionathan, Gianni, Emma, Alice, Ellie, Kayzienne, Kaily-ann y Angelyanne.

Swa y Cuña nan: Catrin Hernandez y Famia.
Ana Panneflek y Famia.
Cochi Rasmijn y Magaly.
Maria & Shinfí Angela.

Primo-a nan, Subrino-a nan, comer y compernan, Ihanan y Bisiña nan.

Mihor amiga nan di cas: Chichi v/d Linden
Olga Fradl.
Beltra de Cuba.
Y demas amiganan

Ayudante nan di Wilhelmina Kanker Fonds: Debby & Arelys.

Grupo di Oracion: Lelie de San Antonio.

Demas Famia: Rasmijn, Panneflek, De cuba, Rafine, Camero, Giron, Croes, Ling, Lopez, Cardona, Webb, Wernet, Paesch, Jansen, Quandt, Angela, Geerman, John, Gomes, Kock y Werleman

Famianan na Curacao: Adamus, Sarabia, Ricardo & Canister.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 08 Maart 2019 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 07 Maart 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa".
 Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
 boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento
 inespera di nos difunto stima:



Epifanio Geerman

Mihor conoci como "Pief", "Mo Pief" of "Padu"
 *30-01-1930 - †28-02-2019
 Ex empleado di DOW

Na number di su:

Esposa: Gregoria "Goya" Geerman-Koolman
 Yinan stima:

Sotero "Solterito" Geerman
 Juana Francisca "Nani" y Hendrick Donata
 Semilina "Linchi" y Mirto Rasmijn
 Zacharias "Shaida" Geerman
 Maria "Mayra" y Venancio "Chonai" Angela
 Angelcancio "Boysi" y Lucia Geerman-Boekhoudt
 Thimotheo "Theo" y Sandra Geerman-Verhaar
 Nieto(a)nan:

Gregory Donata, Lisette Donata y Norman "Juni"
 Provanze, Zulaika Geerman, Luigi y Jermine
 Rasmijn-Daal, †Gerald Donata, Suhaili Clarissa,
 Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk, Marylaine y
 Reangelo Koolman, Giali Rasmijn y pareha,
 Shaira Clarissa y Kyle Perkins, Joangelo
 "Giovanny" y Lisette Geerman-Gomes, Shadira y
 Jordano Blanco, Marianne Angela y John Rijke,
 Angelic Geerman y Rodney Kelly, Shayan y
 Carlos Quandt, Lugelca Geerman y Alex Da Silva
 Menezes, Ayrton Geerman, Senna Geerman
 Bisanieta(a)nan

Rumannan: †Fechi y †Meme Geerman
 †Francisco y †Meme Geerman
 †Basilio y †Petra Geerman

†Dede y Jhoana Geerman-Angela
 †Juancito y Juliana "Checha" Geerman
 Ex suegro: Edward Clarissa

Amigo di cas: Margareto y Juanira Ramirez,
 Jolanda Tromp
 Ayudante di Wit Gele Kruis; Robellca Geerman y
 otro coleganan

Sobrino y sobrinanan, Ihanan, primo y primanan,
 comer y compernan, bisñanan y tur su amigonan di
 Trappers, Domino, Billiard, Voetball, softball,
 concinan y demás famia: Geerman, Koolman,
 Donata, Rasmijn, Boekhoudt, Clarissa, Angela,
 Verhaar, Provanze, Daal, Maduro, Irausquin, Curiel,
 martijn, Castillo, Vrolijk, Perkins, Blanco, Gomes, Rijke,
 Kelly, Quandt, Da Silva Menezes, ramires, Croes,
 Tromp, Werleman, Peterson, Stampfer, Erasmus,
 Schwengle

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar 8 di
 maart 2019 pa 4'or di atardi na misa Imaculada
 Concepcion na Sta. Cruz despues saliendo pa
 Santana catolico Pastor De Vries. E restonan mortal
 di defunto "Pief" lo ta reposa for di 2'or pm den
 misa.

Adres di condolencia : Aurora Funeral Home, 6 di
 maart 2019 di 7'or pa 9'or pm

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel den
 misa pa un bon causa.
 Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
 lubida un of mas famia.
 Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia
 na cas.



*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
 bunita
 Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
 Laga esakinan termina den tur buniteza.
 Cado Wever*

*"Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador, Cu Bo amor
 infinito tenemi den Bo brazza
 Ya no tin scuridad, Unicamente Bo Luz
 bryando."*

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta
 participa fayecimento di mi mama, nos
 ruman y suegra stima:



**Lucila Barrios Quintero (viuda di Ariel
 Salomon Duarte)**

*18-10-1948 - † 04-03-2019

Na number di su yui:

América y Jayesh Daryanani – Barrios

Rumannan, sobrino- y sobrinanan,
 conocirnan.

Coleganan y cliente stima di Maristella,
 especialmente: Sara, Irma, Velma, Marieta,
 Lorenzo, Valentino y Eloisa.

Demas famia: Barrios, Jaimes, Quintero,
 Daryanani, Raghunath, Rosario, Kelly,
 Ackermans, Baena Castaño, Arends, Lopez-
 Penha, Tromp.

Dia di condolencia lo ta diahuebs 7 di maart
 di 7:00or pa 9:00or PM na Royal Funeral
 Home.

Ta invita pa condolencia y despedida
 diabierna dia 8 di maart di 2:00or pa 4:00or
 PM na Royal Funeral Home, despues
 cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box
 disponibel pa donacion pa Huize Maristella

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a
 lubida un of otro famia of conocir.

Nos disculpa cu nos no ta ricibi bishita di
 condolencia na cas.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
 nada
 Den cunucu di yerba berde e ta
 ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa.
 Salmo: 23

A fayece:



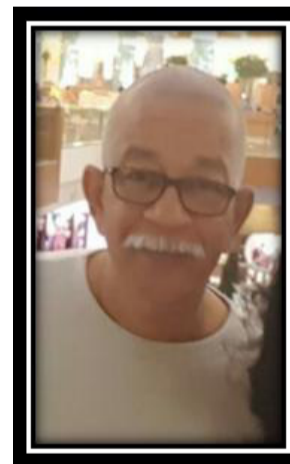
Brunilda Lejuez-Rasmijn

Mhor conoci como: Tan Nilda
 *09-09-1934 - †04-03-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia
 despues.



Cu un tristeza inmenso den nos curason
 nos ta anuncia e fallecimiento di mi
 casá, nos tata, ruman y bon amigo



sr. Calvin Subaran

mihor conoci como "Suba"

Dia di condolencia lo tuma lugar
 diabierna dia 8 di maart di 7or pa 9or di
 anochi y diasabra dia 9 di maart di 9or
 pa 11or di mainta na Aurora Funeral
 Home.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda
bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Venancio Feliz Angela
Mihor conoci como **Felix** of **Cochise**
*18-05-1944 - 19-02-2019

Na number di su:

Mayornan:

†Ramon Marco "Chomon" Angela
†Rosa Angela-Kock

Rumannan:

†Ciriaco "Jaco" Angela
†Maria-Helena Ras-Angela y famia
†Franco Angela
†Reymundo Angela
Marina y Vicente Ras-Angela y famia
Ana Angela y famia
Shirley Angela y famia na Hulanda
†Orlando Angela
†Jose-Maria Angela

Sobrino(a)nan:

Johnny Ras y famia na Merca
Junior Peters y famia na Canada
Ophelia Ras y famia na Hulanda
Oriana Ras y famia na Hulanda
Janina Ras y famia
Gina Ras y famia
Ruthsella Adroun y famia na Hulanda
Terence Angela y famia
Henky "Ebby" Peters na Hulanda
Bisasobrina consenti: Arianne Ras na
Hulanda y tur demas bisa sobrino- y
sobrinanan na Merca y Hulanda.
Primo- y primanan, bisinanan, amigo- y
amiganan y conocirnan.

Demas famia: Angela, Kock, Ras, Peters,
Provence, Lemish, Lucas-Borges, Gomez,
Lejuez, Gonzales, Adroun, Wever, Falconi,
Krozendijk, Thielman, Brete, Thiel,
Koolman, Sherwood, Croes, Tromp,
Rasmijn, Wester, Thode, Alberts, Weller,
Werleman, Jansen, Maduro, Trimon,
Curiel, Yarzagaray, v/der Biezen, Stamper,
Rudolfo

**Ta invita pa acto di condolencia y
despedida , cual lo tuma lugar dia 7 di
maart 2019.**

**Nos difunto stima lo ta reposa for di 1 or
te 3 or di atardi den Misa Criso Rey na
Brazil**



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke
Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curason pero conforme
boluntad di Señor, nos ta anuncia
fayecimento di nos difunto stima:



**Rosalinda Dolorosa Ruiz-
Croes**

Mihor conoci como **Rosa**
*14-09-1940 - 27-02-2019

Na number di su:

Esposo: Teofilo "Filo" Ruiz

Yiunan: Edgard Ruiz y yiunan
Roland Ruiz y Maria Eugenia y yiunan
Oslin Ruiz y Altagracia y yiunan
Jeffrey Ruiz y yiunan

Nieto(a)nan: Ishomar y Zahira, Gwendolyn
y Russel, Johnatan y Darenska,
Anabel, Melanie y Shawn, Eveliany,
Tahane, Melinda, Aldrin, Shaunro,
Shaunric, Aaron, Gianmarc

Bisanietanan: Zamiriënne y Zaleah

Tata: †Johannes "Jendy" Croes

Mama: †Genoveva Croes-Kelly

Rumannan: †Petra y †Beltran, †Carlito y
Sita, †Cheby, Carmen y †Rufo,
Catrin, Nini y †Feddy, Ale y Irena, Alex y
Maria, Mario y Betty, Martino,
Selpha y †Coby

Suegroy suegra: †Guillermo Ruiz y †Annie
Ruiz-Britten

Sw- y cuñanan: Guillermo y †Astrid,
†Modesto y Rocio, Ursulina y †Mai,
Bito y Filomena, †Eloy y Renolva, Margarita
y Fabian, Maria y Edwin,

Rufo y Zulaika, †Tom, Ann y Franklin
**Tanta- y omonan, primo- y primanan,
sobrino- y sobrinanan, conocirnan,
bisiñanan**

Ayudante: Edith Pollo

Bon amiganan: Lucia Dijkhoff y Reina
Dijkhoff

Demas famia: Ruiz, Croes, Aristiqueta,
Tromp, Flanegin, Pizarro, Martinus,
Laurence, Kelly, Soliana, Oandasan,
Matilda, Dijkhoff, Winterdal, Hoevertsz,
Lopes, Giel, Geerman, Bareño, Paterina,
Petrochi, Wolf, Thiel, de Cuba, Bello,
Britten, Semeleer, Wever.

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma
lugar na Misa Sta Anna na Noord
diaranson 6 di maart 2019 di 2 or pa 4 or
di atardi, despues lo sali pa Santana
Catolico na Noord.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diamars 5 di maart 2019
di 7 or pa 9 or di anochi.**

**Nos disculpa si nos por a lubida un of
otro famia of conocir den nos tristesa.**



Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento
di nos difunto stima:



Imelda Beatrix Weller
Mihor conci como **Tante Liesje**
*10-07-1940 - 24-02-2019

Na number di su:

Mayornan: Eloi y Victoria
Weller-Rojas

Rumannan: Ismael y yiunan
Haydee y famia
Francisco y famia
Beto y yiunan
Edy y famia
Ben y y famia
Mando y famia na Hulanda
Manuel y yiunan
Calito
Lulu
Ani y yiunan

Amiga(o)nan di cas: Maria, Glenda, Maiky
y Grace

Nea y Robert, Albert y

Fernando

Ex coleganan di Gezondheids Dienst.

Iha: Tasha Yadira na
Hulanda

Dos preti wowo: Lyeve y Jaxx

**Sobrino(a)nan, comper- y comernan,
bisiñanan y conocirnan y demas famia
na Corsow, Hulanda, Venezuela, Chile y
Cuba.**

**Demas famia : Weller, Rojas, Tromp,
Rasmijn, Franken, Isaacs, Oosterveen,
Ruiz, Velasquez, Loopstock, Sanchez,
Bareño, Vries, Croeze, Wernet, Oduber,
Croes, Dirkz, van Zwam, Mesu, Thiel,
Praag, Jansen, Geerman, Ders.**

**Ta invita pa acto di despedida cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home
diabierna 8 di maart 2019 di 9 or pa
11 or di mainta. Cremacion lo tuma
lugar den ceno familiar.**

**Opportunidad pa condolencia lo tuma
lugar na Aurora Fuberal Home diahuebs
7 di maart 2019 di 7 or pa 9 or di
anochi.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por
a lubida algun famia of conocir.**

**Despues di ceremonia nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.**



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 05 Mrt 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6724
2898
0155
0956
BIG 4
Sorteo # 5768
2545
1OFF
Sorteo # 473
6728
ZODIAC
Sorteo # 4527
7897
Leo
KORSOU
Sorteo # 2341
1059
5541
1281

LOTTO 5
Sorteo #
Joker Letter
0x Jackpot
0x Match 4+
0x Match 4
0x Afl. 12,00
310.000,-

LOTTO IN DIA
Sorteo # 4697
01-04-12-14-17
Proximo Jackpot
0x Jackpot
9x Match 4
158x Afl. 8,00
57.000,-

MINI MEGA
Sorteo # 1140
04-16-21-29
Mega Ball 05
0x Jackpot
2x match 4
5x Afl. 500,00
68x Afl 50,00
103x Afl.15,00
475.000,-

MINI MEGA PLUS
Afl. 615.000,-



DIARIO 0092-5702-7006

SUPER 4 4185

FLAMINGO 2424-3722-5658

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 05 Mar 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2495
1194
3109
7446
BIG 4
Sorteo # 2495
5429
1OFF
Sorteo # 551
4104
ZODIAC
Sorteo # 2495
7407
Sagitario

LOTTO 5
Sorteo #
Joker Letter
0x Jackpot
0x Match 4+
0x Match 4
0x Afl. 12,00
310.000,-

LOTTO IN DIA
Sorteo #
Proximo Jackpot
0x Jackpot
0x Match 4
0x Afl. 8,00
56.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
Mega Ball
0x Jackpot
0x match 4
0x Afl. 500,00
0x Afl 50,00
0x Afl.15,00
450.000,-

MINI MEGA
Afl. 580.000,-



Aries

Atende mas bo bida amoroso, Aries. Ta posibel cu bo no ta poniendo atencion fei di e punto di bista concreto cu ta merece dunando e tempo cu e ta rekeri. Number: 11, 27, 36 44.



Tauro

Ta surgi algo di pasado cu lo haci bo reflexiona. Lo bay bin algun recuerdo di pasado cu por haci bo inkierto bo, hasta un encuentro of un noticia di un hende cu no ta interesa bo corda. Number: 10, 26, 34 42.



Gemini

Lo yega loke pa basta tempo bo a spera di ricibi. Tuma bentaha den un tardansa di un plan of proyecto pa reevalua loke lo bo bay haci y despues realisa e proyecto cu mayor posibilidad nan di exito. Number: 9, 25, 33 41.



Cancer

Pensa bon prome cu bay pa algo nobo. Tene bo mente habri pa tur opcion. No laga bo mes envolve pa fantasianan economico of pa palabranan di hende manipulado. Number: 8, 24, 32 40.



Leo

Luna den bo aura ta sigui accentuando su influencia. E tono apasiona cu ta envolve bo cu e transito di Luna den bo signo awe ta sigui vigente. Amor ta batiendo porta. Number: 7, 23, 31 39.



Virgo

Reflexiona prome cu tuma un decision importante. E exito di loke bo logra haya ta basa riba bo actitud madura, pero resolvi y sin basila. Pronto lo bo tuma un decision importante. Number: 6, 22, 30 38..



Libra

Lo bo supera situacionnan cu a trece bo abou. Babilon lo caba y lo bo concentra den bo bida amoroso di un forma didido y feliz. Lo bo por concentra den energia. Number: 5, 21, 29 37.



Scorpio

Ta ripiti un episodio di pasado cu a satisfice bo. Atende e yamada di telefon ey, e cita of mensahe pasobra den nan lo bay tin indicacionnan positivo pa saca dilanti bo bida. Number: 4, 20, 28 36.



Sagitario

Durante e proximo dianan aki lo bo bay biba un tipo di experiencia diferente. Esaki por ta hunto cu e persona cu ta comparti bo bida, si bo tin pareha, mescos banda esun cu bo a caba di conoce. Number: 14, 30, 38 46.



Capricornio

Bo ta hala rosea hunto den bo bida amoroso. Ta trata di un dia hopi agradabel caminda lo bo bay hala un rosea profundo den bo bida amoroso cu aunke bo ta bo so, lo bo ta gosando bo independencia emocional. Number: 4, 23, 33 40.



Aquario

Lo bo regla tur cos cu bo flexibilidad mental. Awe lo bay ta un dia exitoso, un dia cu lo bo ricibi invitacion y ofertanan. Lo bo bay tin den bo mannan opcionnan pa dirigi lo saludabel den bo bida. Number: 14, 24, 31 46.



Pisces

Despues di cierto encuentro, cosnan no lo ta igual. Lo bo cuminsa cu un etapa caminda lo bo bay pone den practica loke bo tabata idea, e ideanan cu bo tin posibilidad existente den bo man. Number: 9, 32, 24, 41 42.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelndstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Anna Tel. 586 8181

San Nicolas:

Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule march 2019

		ARR	DEPT	BERTH	
SAT	02	STAR BREEZE	07.00	17.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	03	KONINGS DAM	07.00	17.00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.15	E
MON	04	CLUB MED 2	08.00	16.00	C
TUE	05	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	23.59	C
WED	06	CARNIVAL CONQUEST	09.00	23.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	07	MSC DIVINA	07.00	14.00	B
		SERENADE OF THE SEAS	08.00	23.59	C
FRI	08	BALMORAL	13.30	20.00	C

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/05/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	177.78	178.50	179.30
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	157.67	159.11	160.71
EUR	199.94	201.77	203.79
DKK	26.06	26.78	27.58
NOK	19.56	20.28	21.08
SEK	18.09	18.81	19.61

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:49pm subida di solo : 6:53am.

Biento:

Moderamente te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambianan significante den e tipo di clima cu tin actualmente. Humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera lo por produci un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta trempan.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cautela riba lama habri, specialmente na partinan oost, noordoost te noordwest di nos costanan.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Sabana Blanco, cu dia 5 di maart te cu dia 8 di maart 2019 lo bay cer'e parcialmente pa cuminsa drecha e caminda y diabierna asfalta e caminda.

E caminda cu lo haya asfalt ta Sabana Blanco 54a te cu Sabana Blanco 147h.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento



lo ta di 7'or di anochi pa 3'or di marduga

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di

Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Test fisico pa CIOS lo ta diasabra awo 9 di maart 2019

ORANJESTAD - Deporte y movecion ta algo cu bo ta gusta? E ora ey un estudio na "Centraal Instituut voor de Opleiding tot Sportleiders" CIOS, por ta algo pa bo. Esaki ta un estudio pa formacion deportivo riba nivel di MBO cu na final ta conduci na un profesion den cual deporte y ehercicio ta e meta principal.

Cu un diploma di CIOS, bo por traha na Aruba den e sector Horeca, cu un club of organisacion deportivo, na cierto Fundacionnan y Departamento Gubernamental. Admision pa Estudio CIOS: Hobennan cu ta interesa mester tin minimo un MAVO diploma of prueba di HAVO 3 pa HAVO 4. E aplicante mester haci diferente test pa mira

si e ta cualifica pa drenta e Instituto CIOS na Hulanda. E prome test ta un test fisico cu si pasa esaki positivo por sigui pa e siguiente test cu ta esun di idioma Hulandes y di Matematica cu ta wordo haci online. Na final di e testnan online lo bay tin un evaluacion verbal cu lo wordo guia door di un docente di CIOS - Arnhem cu lo bin Aruba na luna di april. Si e aplicante pasa tur e testnan positivo e por wordo admitti na e Instituto di CIOS. Ta conseha pa e hoben tin 18 aña di edad, pa asina e por aplica pa un fianza di estudio via "Dienst Uitvoering Onderwijs" DUO na Hulanda, mirando cu Aruba no ta duna un fianza pa estudio riba e nivel di MBO. (E test aki ta solamente pa admision pa CIOS na Arnhem)

Test fisico
E test fisico cu lo bay tuma luga dia 9 di maart 2019 y ta como siguiente:
08:00am Landamento na Community Pool San Nicolas
09:30am Core distancia largo (3 km)
11:00am Gymnastico (turnen)
12:30pm Diferente tecnico di deporte (e.o volleyball, vegetal. Basketball)

E test fisico aki ta pa solamente pa estudiante cu ta interesa pa bay studia e aña escolar 2019-2020 estudiante cu no tin un diploma di MAVO 4 pero ta den examen klas actualmente lo por haci e test aki. Tur estudiante mester ta presente no mas tarda cu 07:45am na Community Pool SN.

LIKE US ON
facebook
Facebook.com/bondianoticia

50 Caribbean Cinemas
Annos. Years. Années.
MEGAPLEX 8
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

FEBRUARY 28 - MARCH 6

CAPTAIN MARVEL
MIDNIGHT SHOW WEDNESDAY, MARCH 6 AT 11:55PM
TICKETS AVAILABLE NOW!

TYLER PERRY | CASSI DAVIS
A MADEA FAMILY FUNERAL
MON-THU 3:50 | 6:15 | 8:40 • FRI 3:50 | 6:15 | 8:40 | 11:05
SAT 1:25 | 3:50 | 6:15 | 8:40 | 11:05 • SUN 1:25 | 3:50 | 6:15 | 8:40
MON-FRI 7:00
SAT-SUN 2:10 | 7:00 (PG-13)

MAARTEN DANNENBERG | TJBBO GERRITSM
Verliefd Op Cuba
DUTCH
MON-SUN 6:25
MON-THU & SUN 4:35 | 9:25
FRI-SAT 4:35 | 9:25 | 11:50 (NR)

GERARD BUTLER | CATE BLANCHETT
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON THE HIDDEN WORLD
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 4:15 | 6:30 | 8:45
FRI 4:15 | 6:30 | 8:45 | 11:00
SAT 2:00 | 4:15 | 6:30 | 8:45 | 11:00
SUN 2:00 | 4:15 | 6:30 | 8:45
SPANISH
SAT-SUN 2:00 (PG)

ROSA SALAZAR | CHRISTOPH WALTZ
ALITA BATTLE ANGEL
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 5:15 | 7:50
FRI 5:15 | 7:50 | 10:25
SAT 2:40 | 5:15 | 7:50 | 10:25
SUN 2:40 | 5:15 | 7:50
MON-THU & SUN 9:10
FRI-SAT 9:10 | 11:45 (PG-13)

DWAYNE JOHNSON | FLORENCE PUGH
FIGHTING WITH MY FAMILY
MON-FRI 4:45 | 7:10
SAT-SUN 2:20 | 4:45 | 7:10 (PG-13)

VIGGO MORTENSEN | MAHERSHALA ALI
GREEN BOOK
3 ACADEMY AWARD WINNER
MON-SUN 8:50
MON-FRI 3:40 | 6:25
SAT-SUN 1:00 | 3:40 | 6:25 (PG-13)

TARAJI P. HENSON | TRACY MORGAN
WHAT MEN WANT
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN 4:20 | 6:55 | 9:30 (R)

JESSICA ROTHE | ISRAEL BROUSSARD
HAPPY DEATH DAY 2U
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU & SUN 9:25
FRI-SAT 9:35 | 11:50 (PG-13)

CHRIS PRATT | ELIZABETH BANKS
LEGO MOVIE
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:05
SAT-SUN 1:45 | 4:05 (PG)

OPENING MARCH 7: CAPTAIN MARVEL, SOLTERAS INDISPONIBLES

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE | Download on the App Store | GET IT ON Google Play



Huawei ta habri lab di siguridad cibernetico na Brussels



BRUSSELS (AP) — **Compania di tecnologia Chino, Huawei, ayera a habri un lab di siguridad cibernetico na Brussels, e curason di Union Europeo, mientras e ta purba di convence lidernan gubernamental y lucha contra acusacionnan Mericano cu su ekipo ta un riesgo pa siguridad nacional.**

Ehecutivonan di e compania a inaugura e Huawei Cyber Security Transparency Centre, cual lo permiti e com-

panianan wireless cu ta su clientenan pa revisa e codigo fuente cu ta manchando nan aparatonan riba e red.

Elansamento ta yega meymey di in disputa entre Merca y China tocante Huawei Technologies, e fabricante di infraestructura di telecomunicacion di mas grandi di mundo, pa rednan 5G.

Merca ta bin convenciendo paisnan y companianan aliado pa evita Huawei pa motibo di miedo cu su ekipo lo

por facilita spionahe digital pa e lidernan comunista Chino.

E lab nobo na e capital Belgica ta duna Huawei un sitio pa sigura e legisladonan di Union Europeo tocante su credencialnan di siguridad cibernetico.

Huawei a bisa cu e centro na Brussels lo ta un plataforma unda agencianan di gobierno, expertonan den tecnologia, asociacionnan di industria y organisacionnan di standardnan por colabora riba siguridad cibernetico.

Tambe lo ta un luga unda clientenan di Huawei – companianan wireless y di internet – por test e ekipo di red di e compania. Esey ta inclui duna acceso na e codigo fuente di Huawei – ‘e joyas riba nos corona’, John Suffolk, oficial global di privacidad y siguridad cibernetico di Huawei a bisa reporteronan.

Suffolk a bisa cu mientras Huawei ta permiti companianan di telecomunicacion pa uza e facilidadnan di e centro na Brussels y haya acceso na su software, esey no ta necesariamente nifica cu nan sa kico nan ta haci of busca. “E ta mas of menos como un black box”, Suffolk a bisa.

Europa ta e mercado mas grandi di Huawei pafo di China, y e compania tin speransa di hunga un rol clave den construccion di rednan 5G na e continente, den competencia cu rivalnan di Scandinavia, Ericsson y Nokia. Rednan mobil di 5 generacion ta permiti velocidad halto di download y reduci ‘lag’, avancen cu lo wordo uza den fabricanan smart, autonan autonomo sin chauffeur, y cirugia remoto.

Oficialnan occidental ta preocupa cu ley di siguridad cibernetico Chino ta rekeri e compania pa coopera cu e servicio di inteligencia di e pais. Sinembargo, checutivonan a ripiti nan posicion, cu Huawei nunca a wordo pidi pa entrega informacion sensitivo, y lo nenga di haci esaki si e wordo pidi. Tampoco e lo instala ‘portanan’ secreto den su software.

Expertonan di siguridad cibernetico a puntra nan mes si e centro na Brussels ta mas un forma pa Huawei pusha su ofensiva di relacionnan publico contra e campaña Mericano, na luga di proteccion serio pa siguridad cibernetico.

“Un audicion simpel di e codigo fuente, haci den un

capacidad limita y na un facilidad cera no lo ta suficiente pa establece seriamente e nivel di siguridad actual, y definitivamente no na escala. Pero ta un bunita demostracion di ta habri, sinembargo”, segun Lukasz Olejnik, un investigado na e Center for Technology and Global Affairs na Oxford University.

El a bisa cu pa crea standardnan y regulacion pa siguridad cibernetico lo dura hopi mas largo, comparando cu e regulacionnan nobo di privacidad di data na Europa, cu a drenta den vigor aña pasa, pero cu tabata un ‘esfuerzo di varios aña’.

A pesar di presion Mericano, tin indicacion cu gobiernonan Europeo y companianan mobil ta resistiendo un prohibicion amplio contra ekipo di Huawei. GSMA, e grupo comercial di industria mobil, a recomenda un programa di test y certificacion.

Den un revision anual di e practicanan di ingenieria di Huawei publica na juli, e agencia di siguridad cibernetico Britanico a nota ‘fayonan’ cu ‘ta expone riesgonan nobo den e rednan di telecomunicacion Britanico’, pero ningun cu a wordo determina un prioridad.

Cuarenta porciento di ‘AI startups’ na Europa no ta uza AI

ESTADONAN UNI (The Verge) – **Inteligencia Artificial ta un di e terminonan mas mal uza den tecnologia awendia, y un estudio nobo aparentemente ta confirma con exagera e termino a bira.**

Segun un encuesta di e compania di Londres MMC, 40 porciento di compania

‘startup’ Europeo cu ta clasifica como compania di Inteligencia Artificial (AI) no ta uza AI den ningun manera cu ta ‘material’ pa nan negoshi. MMC a studia como 2,830 startup den 13 pais di Union Europeo pa yega na su conclusion, revisando e ‘actividadnan, enfoko y fondo’ di cada compania.

“Den cuarenta porciento di e casonan nos no por a haya evidencia di AI”, hefe di investigacion di MMC, David Kelnar, kende a compila e reporte, a bisa Forbes. Kelnar a bisa cu esaki ta nifica cu ‘companianan cu hende ta asumi y pensa cu ta compania di AI, probablemente no ta.”

Manera Forbes a nota, e de-

claracion cu e startupnan aki ta ‘compania di AI’ no necesariamente ta bin di e companianan mes. Website terceros di analisis hopi biaha ta responsabel pa e clasificacion, y no a sali na cla for di e reporte di MMC cuanto AI startup falso tabata activamente ganando nan cliente.

Pero e hallazgo di e reporte ta muestra cu tin incentivanan obvio pa companianan no bisa nada si nan wordo clasifica malo. E termino ‘inteligencia artificial’ evidentemente ta un droga pa inversionistanan, y MMC a haya cu startupnan cu ta bisa cu ta traha den AI ta haya entre 15 pa 50 porciento mas fondo compara cu otro companianan.

Kelnar a bisa Forbes: “Mi por pensa den mayoria di caso, [e startupnan] lo ta na altura di con nan ta wordo clasifica.” Nan djis no kier coregi e eror.

E reporte di MMC a haya cu ora companianan ta lansa

inteligencia artificial y aprendisaje di mashin, e casonan di uzo hopi biaha ta trivial. Algun di e forman mas popular cu e startupnan ta uza AI ta inclui ‘chatbots’ (26% di compania) y deteccion di fraude (21 porciento). Den tur dos caso, ta dificil pa husga exactamente cuanto di e tecnologia aki ta beneficia e clientenan. Chatbots hopi biaha ta fastioso pa nabega y por ta simplemente un forma pa evita e costo di un humano den servicio di cliente. Y mientras deteccion di fraude ta bon pa usarionan y negoshinan, e ta mas un servicio auxiliar cu un punto di benta.

Pero, manera nos a siña cu e proliferacion di aparatonan manera skeiro di djente AI, djis paso algo ta bisa AI, no kiermen cu e ta, ni tampoco cu e ta importante. Inteligencia artificial ta un termino cu ta abarca un categoria amplio di tecnologia, y aparentemente, di exageracion.



Aruba no por deporta Venezolano si Reino Hulandes ta reconoce Guaidó

ORANJESTAD – Parlamento di oposicion, Benny Sevinger a laga sa cu siman pasa a sali publicacion na Den Haag, caminda cu Union Europeo y Nacionnan Uni ta reclama Hulanda riba e trato di Venezolanonan na Aruba.

E ta pronostica cu den e proximo dianan lo bin cantidad di caso di personanan Venezolano defendiendo of reclamando nan status di asilo na Aruba.

Mientras cu –segun Sevinger– e personanan cu a yega di cay deteni cu e documento di asilo, ora cu nan ta bay corte, ta laga nan liber, pasobra e carta cu nan tin di asilo tin validez. Pero di otro banda, minister di labor Glenbert Croes a bisa den parlamento –segun e parlamentario en cuestion– cu e hendenan aki por bay traha, sin mester di permiso pasobra nan mester entrada pa nan sobrevivir. Segun Sevinger, e publicacion cu a sali na Den Haag ta bisa cu reino Hulandes ta reconoce Juan Guaidó como presidente interino di Venezuela. E documento cu a bay pa secretario di estado



di Reino, Raymond Knops y expertonan di Hulanda y di Union Europeo, ta bisa cu si bo ta reconoce Guaidó como e mandatario interino di Venezuela, esaki ta nifica cu bo no por deporta Venezolanonan pa nan pais di origen. Pasobra bo no ta reconoce e gobierno di Nicolas Maduro. P'esey Sevinger ta haya contradictorio cu gobierno ta deportando Venezolanonan, sin

cu nan ta haya un asilo politico. Ya cu nan mes ta reconoce cu nan ta 'inmigrantenan economico.'

Pues e ta haya cu na momento cu gobierno no ta reconoce Guaidó como presidente di Venezuela, esey kiermen cu tur Venezolano cu ta bin Aruba pa pidi asilo, nan ta bira automaticamente refugiado politico.

“Esey kiermen cu bo tin cu duna nan e permiso pa keda na Aruba of yega na un compromiso cu Hulanda of cu Nacionnan Uni,” el a bisa. Falta mas claridad E ta haya cu na momento cu e situacion na Venezuela ta bira mas preta, Aruba ta bay haya mas hendenan cu ta huy for di e pais bisiña aki. Esaki ta bay trece cune cantidad di casonan na momento cu e

gobierno (MEP-POR-RED) kier deporta e hendenan aki. Segun e parlamentario di e fraccion di AVP, mas cu 400 hende ta cana cu papel di Nacionnan Uni cu ta bisa cu nan tin asilo na Aruba. Sinembargo ora cu gobierno a presenta na parlamento pa debati riba e topico aki, nan no tabata sa e cifra exacto di hendenan cu papel di asilo den nan poder. E ta agrega cu minister di husticia su reaccion tabata: “Bay puntra na Cruz Cora of bay puntra na Nacionnan Uni.” Mientras cu e documento aki ta wordo otorga na nomber di e mesun mandatario aki, segun Sevinger. El a bisa cu ta existi un contradiccion di e cifranan cu gobierno ta bin treciendo dilanti riba e cantidad di Venezolano cu a bin Aruba pa scapa di e situacion interno di nan pais, versus e problema di ilegalidad. E ta indica cu di su banda, minister presidente a papia publicamente y tambe na Hulanda di 12 mil ilegal na Aruba. Mientras cu minister di husticia ta papia di 2 mil ilegal na Aruba. Segun Sevinger, e simpel hecho aki ta muestra cu no tin claridad riba henter asunto aki.

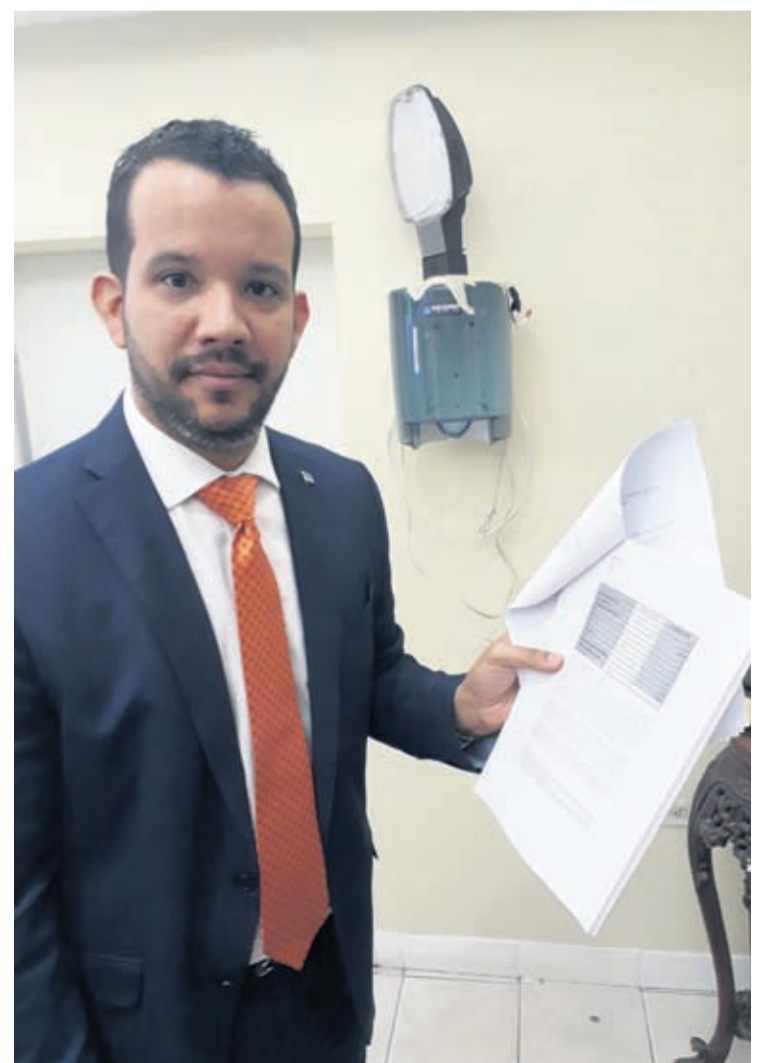
Cuenta anual tin ultimo palabra riba deficit presupuestario 2018

ORANJESTAD – Parlamento Richard Arends ta haya ainda prematuro pa gobierno a anuncia cu e deficit di año 2018 ta menos cu locual a premira den presupuesto di e mesun año.

Gobierno a yega di indica cu e deficit den e presupuesto ta 3%, y a resulta finalmente den 2.6%. Esaki ta 20 miyon menos cu loke a wordo palabra y presenta den e presupuesto. E informacion aki cu gobierno a divulga pa prensa ta den e Uitvoeringsrapportage 4e kwartaal di 2018. Pa Arends, esaki no ta comprobante aindi te ora cu e cuenta anual di 2018 ta preto riba blanco. Aworaki locual ta wordo ricibi ta un analisis of rapport di loke ta trata entrada y gasto te cu 31 di december di 2018. Pero e ta agrega cu un cuenta anual ta duna bo un bista hopi mas profundo y concreto di kico di berdad tabata e gastonan pa e año ey. Dunando declaracion na Bon Dia Aruba, Arends a señala cu te na 31 di december ultimo

e gastonan ta 10 miyon menos; pero 10 miyon menos na inversion tambe. Sinembargo e ta aclaria cu e año presupuestario ta wordo cera dia 31 di maart 2019. E ta haya cu esaki ta algo normal den tur presupuesto y net riba e luna aki, e año 2018 ta wordo administrativamente cera. “E ora ey bo por wak di berdad kico ta e gastonan y kico ta entradanan,” el a bisa. Pues mester warda e cuenta anual pa asina wak y kere. Loke si ta cla cu dia 31 di december gobierno a fia 20 miyon florin extram cu no tabatin gasto p’e. Mientras el a bisa ‘cu e carta di CAft ta bisa contrario’ ya cu no tin un cuenta anual ainda. Un punto cu gobierno ta fayando –segun e hoben politico– ta e falta di informacion di e ultimo carta di CAft, aunke esaki ta disponibel riba e website di e organo aki. Pero tambe e instancia aki ta carece di informacion crucial di parti di gobierno pa por determina si e presupuesto ta cumpli cu e normanan. “Atrobe ta indica cu e informacion cu CAft ta ricibi no ta

suficiente,” el a bisa. E carta di CAft ta bisa cu ta parce di ta cumpli cu e norma poni pa e año 2018, pero e colegio di supervision financiero aki no por confirma esaki, te ora cu ta wordo ricibi e cuenta anual pa año 2018. Arends, kende den gobierno anterior a fungi tambe como consehero di minister di finansa, a referi riba e ultimo carta emiti pa e colegio di supervision financiero CAft pa loke ta trata e realizacion di e ultimo kwartaal di año 2018. Impasse cuenta anual Segun e ex minister di economia y actual parlamentario di e unico fraccion di oposicion, e proceso aki di entrega di cuenta anual a wordo tranca na momento cu e mayoria di parlamento –cu ta forma parti di e coalicion di gobierno (MEP-POR-RED) – a rechasa e cuenta anual di año 2016. Segun Arends, e actitud aki a stroba e proceso di duna cuenta, haciendo legalmente imposibel e disposicion di cuentanan anual di año 2016, 2017 y 2018.



Ayrine Marugg, Presidente di Dokter Assistent Aruba:

‘Nos ta profesional medico trahando bou supervision di medico certifica’



ORANJESTAD – Mañan, dia 7 di maart ta e Dia di Dokter Assistent na Aruba. Nan ta un elemento basico di e practica medico moderno, mayoria di biaha nan ta emplea den e area di hospital of medicina general y afspraak general, su funcion lo por varia dependiendo di e tipo di practica medico of di e area.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cu Ayrine Marugg, kende ta presidente di Dokter Assistent Aruba, el a splica con importante su rol ta pa comunidad, el a splica cu nan ta hopi importante den un practica, un dokter asistent ta haci hopi accionnan cu e fin di duna un man pa e dokter. Entre su trabou ta pa diagnostica, pa ta terapeuta y tambe pa ta preventivo den mantenimiento di e salud di e pashent.

“Nos ta un profesional medico pa realisa actividadnan administrativo y clinico bou di e supervision di un medico

certifica”. Marugg a duna di conoce cu

entre e responsabilidad cu nan tin, ta pa haci cuida pa e persona cu tin algun herida, actua como un enlace pa e dokter, prepara y administra medicamento, mantene e pashent na gusto ora nan ta yega dokter, comproba e presion, haltura, peso y sanger di e pashentnan, entre otro. Ademas di e habilidad cu e dokter asistent tin, nan mester domina e terminologia di e area medico, asina tambe mester tin conocimiento di e leyman den parti di siguridad y salud di e pashent, ademas di adapta na e normanan di e centro di salud pa cual nan ta traha.

Na Aruba, Marugg a comenta cu na Dokter Assistent Aruba ta conta cu 70 dokter asistent cu ta traha bou di medico di famia of dokter di cas, esey no

ta inclui tur e specialistanan cu nan tin.

Di mesun manera, Marugg a bisa cu Dokter Assistent Aruba ta organisa tur aña un practica, unda comunidad por acerca nan y asina por controla presion, sucu, peso, y e persona por haya diferente conseho di salud.

Tambe el a expresa cu nan tin un grupo social cu ta organisa evento pa colecta cuminda, y cu esey nan ta traha basketnan pa entrega na personanan di menos recurso.

Marugg a splica cu na e momentonan aki, nan ta haci pa mehora e servicio pa e comunidad, tur luna nan ta haci diferente charla of tayer cu ta wordo duna door di profesional medico, pa asina sigui cu e linea di siña y gana mas experiencia, pa nan por brin-

da tur esey pa su pashentnan bek.

Zuleika Rachelle Croes, kende tambe ta dokter asistent, a expresa cu su trabou ta ‘consisti di comunica cu e pashentnan, duna pa nan e informacion general prome cu dokter; mi trabou ta rekeri di hopi pasenshi, amabilidad pa purba pa yuda e pashent mas lihe posibel’.

Gianni Pea a expresa cu e tin 13 aña di experiencia, y ‘e ta ofrece mi un situacion cu mi por yuda otro persona, mi a siña traha cu Promedico file electronico di e pashent, no solamente cu agenda, pero tambe pa saca receta pa e pashent cu malesa cronico, cu pasenshi y flexibilidad mi ta yuda mi pashent cu mil amor’.

